

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen.

Kantoor: Consciëntiestraat 27-29. Telefoon: Redactie 3858. Administratie 3530. Abonnementenprijs Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Surinamiden f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

## Gorsira en Pos getuigen voor U.N.O. van zelfstandigheid hunner landen

New York. — Hedenmorgen hebben de permanente vertegenwoordiger bij de Verenigde Naties, mr. C.W.A. Schurmann en mr. Dr. R. Pos voor Suriname en gezaghebber M. Gorsira voor de Nederlandse Antillen in de commissie voor de niet-zelfbesturende gebieden van de Verenigde Naties een uitspraak gegeven van de nieuwe staatkundige verhoudingen in het Koninkrijk. De voormalige Nederlandse koloniën Suriname en de Nederlandse Antillen zijn het betoog van deze drie vertegenwoordigers. Zij gaven deze uitspraken toen in de commissie de weigering van Nederland aan de orde kwam om aan de Verenigde Naties verdere inlichtingen te verstrekken uit hoofde van artikel 73 E.

De Nederlandse afgevaardigden legden aan de commissie een exemplaar over van de tekst van het Statuut. Zij vestigden er de aandacht op, dat de overeenstemming met algemene stemmen was bereikt en dat de drie landen thans gelijkwaardige deelgenoten in het Koninkrijk zijn.

Onder deze omstandigheden — zo zeide de heer Schurmann — is het verstrekken van inlichtingen aan de Verenigde Naties niet een zaak, die alleen Nederland regardeert, doch een zaak, die het Koninkrijk als geheel aangaat en dan speciaal de twee trans-Atlantische rijkdelen. Hij stelde daarop aan de vergadering voor „de beide vertegenwoordigers van de autonome regeringen van Suriname en de Nederlandse Antillen” een uitspraak te doen geven van de nieuwe verhoudingen, waarbij zij zouden spreken uit naam van het Koninkrijk als geheel. Hij introduceerde mr. Pos als leider van de Surinaamse delegatie op de Ronde Tafel Conferentie en de volmachtigde minister voor Suriname in de regering van het Koninkrijk te Den Haag. Gezaghebber Gorsira noemde hij het hoofd van het plaatselijk bestuur van het eiland Curaçao en lid van de Antilliaanse delegatie ter RTC.

Mr. Pos zette uiteen, dat de overzeese Rijkdelen thans volledig zelfbestuur hebben en zelfstandig alle beslissingen kunnen nemen in vrijheid alle aangelegenheden. Alleen besluiten op het gebied der gezamenlijke belangen dus Koninkrijks aangelegenheden worden gezamenlijk genomen op basis van gelijkwaardigheid.

Hij gaf een uiteenzetting van de voorzieningen voor onderlinge bijstand en hulp. Dat het jaren heeft geduurd alvorens het Statuut tot stand kwam — aldus mr. Pos — kwam doordat er aanvankelijk moeilijkheden waren over de vraag tot hoever zich de autonomie der Rijkdelen zou uitstrekken. Pos zette verder de staatkundige structuur van het Koninkrijk uiteen.



Leiden van de Stutgarter „Bergwacht” zullen, wanneer alle andere middelen falen, te hulp komen om bewoners uit brandende huizen te redden. Met hulp van een nieuw soort kabelbaan kunnen ze gewonden in een soort draagriem op hun rug van hooggelegen etages, naar de begane grond voeren. Bij de eerste oefeningen in Stuttgart verliep alles naar wens.

### Mgr. Hansen naar Eucharistisch Congres te Rio

Rio de Janeiro. — Mgr. J.M.J.A. Hansen, de bisschop coadjutor van Roermond, heeft meegedeeld te hopen het 30ste internationale eucharistisch congres, dat einde Juli in de Braziliaanse hoofdstad gehouden wordt, te kunnen bijwonen.

### Recht tot 't hart

— Niets in een zaak begint te rollen als er niet iemand is, die het aan het rollen brengt.

zelfde geest. Ook hij wees op het eenstemmig aanvaarden van het Statuut door de parlementen der drie Rijkdelen. „De Overzeese Rijkdelen — zo zeide hij — hebben met woorden en niet met wapenen gevochten voor hun staatkundige vrijheid. Het heeft jaren geduurd, maar de overeenstemming is thans bereikt.”

Hij stelde de belangstelling van de Verenigde Naties in Suriname en de Nederlandse Antillen op hoge prijs. „Suriname en de Antillen — aldus Gorsira — kunnen thans niet langer worden beschouwd als koloniën en Nederland heeft niet meer het recht of de macht om aan de Verenigde Naties inlichtingen te verstrekken.”

De heren Pos en Gorsira overhandigden aan de vergadering uit naam van hun regeringen exemplaren van een boekje over de economische en sociale toestand in hun land, maar zij voerden er beiden nadrukkelijk aan toe, dat het overleggen van deze werkjes niet mag worden beschouwd als het verstrekken van inlichtingen uit hoofde van artikel 73 van het Handvest.

### Omvangrijk rapport der Bovenwinden gereed

Willemstad. — Gelijk wij reeds eerder wisten te berichten heeft de Regering de hr H.A. Hessling opdracht gegeven om alle rapporten, die er over de sociale- en economische opheffing der Bovenwinden zijn verschenen te coördineren tot een geheel.

Dit omvangrijk en leesbaar werk is, zo vernemen wij, thans gereed gekomen. Het rapport is de grootste gemeenschappelijke van alle aanbevelingen welke zijn gedaan — en tot heden nimmer zijn uitgevoerd (red) — om de positie van deze eilanden te verbeteren. Donderdag a.s. vertrekt de heer Hessling naar de Bovenwindse eilanden teende persoonlijk contact op te nemen met het Bestuur aldaar.



In Rotterdam wordt er hard gewerkt om de tentoonstelling E-55 tijdig klaar te krijgen. In het Paviljoen voor de „Ruimtevaart” maken de schilders Toon Koster en Theo Wiegman enorme wandschilderingen. Toon Koster legt hier de laatste hand aan het „Maanlandschap”.

### Sprekende cijfers!

— Het dag n kwam ons een artikel uit het Amerikaanse tijdschrift The modern hospital” onder ogen. Het stoffte tot vergelijking gaf met jaarlijkse verslende resultaten. Zo ontasend in feite, dat wij ze ook voor onze lezers van interesse achten.

Genoemd artikel gaf de gemiddelde cijfers voor wat betreft ALLE hospitalen in Amerika met een capaciteit van 100 bedden. Het Sint Elisabeths Gasthuis heeft ongeveer eenzelfde capaciteit, zodat de vergelijking gaat tussen ons hospital en het gemiddelde van de hospitalen van gelijke grote in Amerika.

Een Amerikaans hospital van 400 bedden neemt per jaar gemiddeld 12.500 patiënten op, hetgeen betekent: 31 opnamen per bed per jaar. Het Sint Elisabeths Gasthuis nam in 1954 in totaal 6196 personen op, hetgeen, verrekend over het aantal bedden, neerkomt op slechts 14 patiënten per bed per jaar.

Men zou dus geneigd zijn te veronderstellen, dat ons Hospital heel wat minder bezet is dan de Amerikaanse. Maar om deze misvatting al aanstands uit te roeien, is het goed de gemiddelde bezetting van een Amerikaans ziekenhuis (79% van het aantal bedden) te vergelijken met de gemiddelde bezetting van ons Hospital (in 1954: 94.19% van het aantal bedden).

Het verrassende van deze cijfers is, dat, ofschoon in Amerika meer dan tweemaal zoveel patiënten worden opgenomen als in de Antillen, toch ons Hospital 12% meer bezet is dan gemiddeld een Amerikaans van gelijke grootte.

De sleutel tot oplossing van dit mysterie ligt natuurlijk in de duur van de periode, welke de opgenomen patiënten in het ziekenhuis doorbrengen: in Amerika is de tijd van hun verblijf gemiddeld 9.4 dag. In de Antillen daarentegen is dit 26 en een kwart dag voor de patiënt voor wie het Gouvernement betaalt, en 15 en twee-deelde dag voor degene die zelf moet betalen.

Door elkaar genomen liggen de Antilliaanse zieken dus ruim tweemaal zolang in hun Hospital als de Amerikaanse. Het aantal verpleegdagen in ons Gasthuis is dan ook belangrijk meer dan dat van een ziekenhuis van gelijke grootte in Amerika. Zulk een ziekenhuis heeft n.l. een gemiddelde van 117.500 verpleegdagen per jaar, doch ons Hospital niet minder dan 150.409.

In een Amerikaans hospital worden veel meer kinderen geboren dan in het onze: in Amerika gemiddeld 2375 per jaar, hier slechts 495. Blijkt dus dat de bevalling in Amerika meer met het ziekenhuis, en hier meer met het huisgezin in verband wordt gebracht.

Daar ons Hospital dus niet minder dan 33.000 verpleegdagen per jaar meer presteert, is het belangwekkend na te gaan, hoe het staat met de verhouding van het personeel. Het Sint Elisabeths Gasthuis telt voor zijn ruim 400 bedden, 244 man personeel, doch het gemiddelde in Amerika voor een ziekenhuis van ongeveer gelijke grootte is, gebaseerd op een werkweek van 44 uren: 480 of vrijwel het dubbele. Een ieder kan hieruit zonder al te ingewikkelde berekeningen afleiden, dat een 44-urige werkweek, voor het religieuze personeel van ons ziekenhuis op zijn zachts gezegd — een schatting aan de lage kant moet genoemd worden.

Wat de financiële zijde van een Amerikaans hospital betreft, leren ons de gemiddelde cijfers het volgende:

Een Amerikaans hospital-bed, wanneer men het totaal der uitgaven door 400 deelt, komt te staan op de prijs van 14.000 dollar. De jaarlijkse uitgaven, aan het gemiddelde hospital verbonden, bedragen 2.200.000 dollar.

Een Amerikaans zieke betaalt gedurende zijn verblijf in het hospital een gemiddelde van 20 dollar per dag. Wij vermoeden, dat deze hoge kosten niet vreemd zijn aan het feit, dat men in Amerika nodig is, d.w.z. dat hier tiende dag van een Hospital gebruik maakt, terwijl dit hier, gelijk reeds opgemerkt, ruim het dubbele is. Dit laatste wordt des te begrijpelijker, wanneer men bedenkt, dat het Gouvernement voor patiënten, die voor zijn rekening in het Hospital liggen, f 2.202,2 per dag betaalt.

Ook de vergelijking van het gemiddelde der personeelskosten van een Amerikaans hospital van 400 bedden met die van het Hospital, levert verrassende resultaten op. In het gemiddelde Amerikaanse ziekenhuis bedraagt dit n.l. 1.320.000 dollar per jaar, terwijl het voor het Sint Elisabeths Gasthuis in 1954 f 389.187,48 bedroeg. Wanneer wij die dollars in Antilliaans courants omrekenen, geeft dit een verschil van niet minder dan f 2.251.813!

De reden van dit frappant verschil ligt op de eerste plaats natuurlijk in het feit, dat ons Hospital met slechts de helft van het personeel werkt, dat in Amerika nodig is, d.w.z. dat hier tweemaal zo hard gewerkt wordt. Maar daarnaast genieten de Antillen het niet te versmaden voordeel, dat de hardst werkenden onder deze harde werkers, n.l. de Zusters, dit doen voor een loon, dat niet op de post „personeelskosten” kan worden verrekend, d.w.z. ter liefde Gods.

Interessante cijfers, die Amerikaans. Bepaaldelijk wanneer wij ze vergelijken met de Antilliaanse. Interessant en... leerzaam voor een ieder, die met de idee rondloopt, een hospital te beginnen.

## Conferentie W.I.-conferentie en Caraibische Commissie Herziening constitutie Caraibische Commissie komt in behandeling

### Noodzakelijke aanpassing aan gewijzigde staatkundige verhoudingen in Caribbean

— Puerto Rico. — Gisteren is te San Juan de de Verenigde Staten, Frankrijk, Engeland, Nederland en door adviseurs en waarnemers van nog zeventien andere landen.

Voorzitter is de waarnemend gouverneur van Puerto Rico, Sanchez Vilella.

Deze deelde mede, dat de regering van Puerto Rico een herziening heeft voorgesteld van de constitutie der Caraibische Commissie en van de instellingen, die door deze commissie in het leven zijn geroepen. Puerto Rico heeft dit voorstel gedaan opdat er een toestand zal kunnen ontstaan, die het ook voor de overige Caraibische gebieden, die thans niet in de commissie of de West-Indische conferentie zijn vertegenwoordigd, mogelijk zal maken in beide lichamen vertegenwoordigd te zijn.

De delegatie van Puerto Rico diende tot dit doel een amendement in op de agenda van de huidige conferentie, waarin wordt voorgesteld, een herziening te behandelen van de tegenwoordige constitutie van de Caraibische

Commissie in het licht van de nieuwe staatkundige verhoudingen in het Caraibisch gebied.

De vergadering ging er mede akkoord, dat het voorstel door de algemene commissie der bijeenkomst in behandeling zal worden genomen.

In haar toelichting op het amendement verwees de delegatie van Puerto Rico naar de resolutie op de vorige bijeenkomst van de West-Indische conferentie ingediend door de afgevaardigde van de Nederlandse Antillen, mr. C. Dehrot, „tot aanpassing van de constitutie der commissie aan de gewijzigde staatkundige verhoudingen in het Caraibisch gebied”, en naar de gebelken wens de bekwaamheid van de volkeren in dit gebied om een grotere verantwoordelijkheid op haar schouders te nemen bij de behandeling der vraagstukken, die zich in het Caraibisch gebied voordoen.

### Tentoonstelling over de West

## Suriname en Ned. Antillen in woord, muziek en beeld

Hilversum. — Vrijdagmiddag zal minister Kernkamp een tentoonstelling openen over Suriname en de Nederlandse Antillen, die van 13 Mei tot 5 Juni duurt. Voorts zal een lezingencyclus worden gehouden. Een en ander geschiedt naar aanleiding van de nieuwe verhouding tussen de Rijkdelen en op initiatief van de heer J. van der Walle van de Wereldomroep, die verscheidene jaren in de West werkzaam was. Zij worden gehouden onder auspiciën van het cultuurcentrum „Koningin Wilhelmina” te Hilversum.

### Minister Kernkamp opent expositie

Door het gemeentebestuur is daartoe een aantal zalen van het raadhuys ter beschikking gesteld. In de expositie zal minder aandacht besteed worden aan het primitieve verleden (hoewel een overzicht niet ontbreken zal) dan wel aan de ontwikkeling en de toekomst in het nieuwe Rijkbestel, dat einde vorig jaar in werking trad. De tentoonstelling is ingericht met materiaal, dat is afgestaan door het Koninklijke Instituut voor de Tropen. Er is een afzonderlijke schoolcollectie, daar het in de bedoeling ligt ook de schoolleerlingen in klasseverband naar deze leerzame expositie te leiden. De lezingencyclus heeft tot doel beter begrip te doen ontstaan voor de nieuwe verhoudingen. Hij wordt in de avonden in de burgerzaal van het raadhuys gehouden. Op 13 Mei spreekt de heer J. van der Walle over Suriname en de Nederlandse Antillen en hun plaats in het Caraibisch gebied. Hugh Paget, de Britse culturele attaché in Nederland, spreekt over Brits West-Indië in deze dagen. Op 17 Mei spreekt dr. E.J.J. Campo, de directeur van de Stichting Machinale Landbouw, over het land en de economie in Suriname. Op 20 Mei spreekt drs A. Jonkers over het Statuut van het Koninkrijk der Nederlanden, 24 Mei dr R.H. Pos van Suriname en mr N. Dehrot van de Antillen over de mogelijkheden dezer gebieden in het

Rijkbestel. Op 27 Mei dr Anthon van der Horst en J. van der Walle over de facetten der Westindische muziek, geïllustreerd met materiaal van de wereldomroep. Pater P.S. Brenneker O.P. over de missie op de Nederlandse Antillen en drs J.J.M. van der Linde over de arbeid der Moravische Broeders in Suriname.

Op 3 Juni is er een culturele, slotavond met medewerking van de acteur Otto Stermann en het marionettentheater van Don en Ly Vermeire.

### De economische situatie op Bonaire

Willemstad. — Uiteraard is de Regering bereid een onderzoek te doen instellen naar de mogelijkheden, die op Bonaire aanwezig zijn tot vergroting van de werkgelegenheid en verhoging van het welvaartspeil, aldus de M.v.A. op de Landsbegroting 1955. Zij heeft geen bezwaar — en zal daartoe contact opnemen met de Caraibische Commissie — stappen te ondernemen, welke zouden kunnen leiden tot opheffing van de sterk beschermende rechten op zout in de Caraibische landen, doch is van mening, dat omtrent het slagen daarvan geen al te hoge verwachtingen moet koesteren.

— Groot Britannië en de Sovjet-Unie zijn begonnen de waarschuwingen aan de scheepvaart, die zij verstrekken aan hun schepen, uit te wisselen.

### De afschaffing van de Antilliaanse rechten

Willemstad. — Naar aanleiding van de vraag hoe het staat met de onderhandelingen met Venezuela ten aanzien van de afschaffing van de „Antilliaanse rechten” kan worden medegedeeld, aldus de M.v.A. op de Landsbegroting 1955, dat de Regering, Lodra in de onderhandelingen tussen Nederland en Venezuela de tijd nadert, dat de Antilliaanse belangen ter sprake zullen worden gebracht, daarvan op de hoogte zal worden gesteld. De Staten kunnen ervan verzekerd zijn, dat aan de dan samen te stellen delegatie deskundigen worden toegevoegd die van de plaatselijke situatie en die van Venezuela op de hoogte zijn.

### Dinsdag begint verkoop Jeugdzegels

Willemstad. — Wij wijzen onze lezers er nog even op dat op 17 Mei a.s. de verkoop begint van de Antilliaanse serie Jeugdzegels. Er werd ons medegedeeld dat alle poststukken welke die dag op het Postkantoor komen en die uitsluitend gefrankeerd zijn met deze speciale Jeugdzegels, een extra stempel zullen krijgen met de woorden „Eerste dag van uitgifte”. Wij mogen eenieder aansporen om de Jeugdzegels te kopen.

Londen. — Een speciaal type stofzuiger is ontworpen voor het opzuigen van radio-actief stof in de Britse inrichtingen voor het onderzoek naar atoomenergie.

## F.M. Taber terug van Panama Luchtvaartmaatschappijen optimistisch over verkeer in Zuid Amerika

(Van onze redacteur)

Willemstad. — Fris maar nog niet geheel uitgerust van de reis, was de heer F.M. Taber van „Taber Tours” gisteren weer in zijn mooie kantoor op Otrabanda terug. Wij hebben de gelegenheid even waargenomen om even een praatje met hem te maken. De heer Taber is voor „Taber Tours” naar Panama geweest waar hij de Conventie van de American Society of Travel Agents heeft bijgewoond. En hij is vol nieuws teruggekomen. Zo is bijvoorbeeld in Panama overweging genomen om de Conventie in 1957 of 1958 op Curaçao te doen houden. De kansen daarvoor zijn niet ongunstig.

### Conventie in 1958 op Curaçao?

Het is de goede gewoonte van de ASTA om elk jaar de zoveel verenigde als de actieve leden bijeen te roepen voor een Conventie gedurende welke nieuwe plannen worden bekeken tot welzijn van de reiziger en de vervoerder.

De heer F.M. Taber vertrok op Dinsdag 3 Mei naar Panama.

De gehele groep gedelegeerden van de Conventie logeerde in het Hotel „El Panama”. Des middags van de eerste dag werden door de Panama Tourist Commission auto's ter beschikking gesteld en maakte men een rondtrip over de terreinen van de Womack's American Whiskey Co. plant. Om twee uur des middags begon de officiële meeting.

In de Panama Salon werd de meeting van de actieve members gehouden, die verenigde leden konden hierbij niet vertegenwoordigd zijn.

Des avonds om half acht werd een groot welkomspanquet gegeven, waaraan verschillende Ministers en de President „hijzelf” deelnamen.

Tijdens dit banquet werd een 20-tal levensgrote dierenfiguren, geheel bestaande uit ijs, op wagentjes binnengereden. Onder deze ijsdieren brandden lampjes van verschillende kleuren hetgeen een prachtig effect gaf. Tussen de wagentjes in liepen waiters met brandende ijscream. Dat enieder verast was door dit mooie schouwspel behoefte geen betoog.

De sprekers op dit banquet waren de President van Panama, Ricardo Arias E., de Minister van Buitenlandse

Zaken Dr Octavia Fabrega, de Minister van Handel en Niveerheid, Tomastodes Diaz, en Panama's Tourist Commissioner Stanley Shaw de la Ossa. De manager van het El Panama Hotel, Joseph R. Cunningham, besloot de rij sprekers op deze bijzondere avond, (in bovengenoemd hotel woonden alle gedelegeerden).

De volgende dag, om 9.30 uur, werd de vergadering van de ASTA weer geopend. Het was op deze vergadering dat vele vertegenwoordigers van grote maatschappijen goed nieuws te vertellen hadden. Er spraken vertegenwoordigers van de scheep- en luchtvaart, alsmede transportmaatschappijen.

De luchtvaartvertegenwoordiger, een P.A.A.-man, was zeer optimistisch voor de toekomst. Hij lanceerde als zijn mening en die van vele luchtvaartdeskundigen, dat Zuid-Amerika binnen korte tijd meer diensten van de luchtvaartmaatschappijen gaat opeisen. Reeds de laatste jaren is de luchtvaart in Latijn-Amerika met grote sprongen vooruit gegaan. „Binnen 20 jaar heeft Latijns-Amerika meer luchtverkeer dan Europa heden ten dage, aldus sprak deze deskundige.

De scheepvaartvertegenwoordigers spraken over de verschillende uitbreidingen van hun maatschappijen. De Grace Line krijgt er evenals de Alcoa Steam Ship twee nieuwe schepen bij, de French Line gaat een nieuw schip bouwen, terwijl ook andere scheep-



De heer F.M. Taber tijdens een rondvaart door onze haven, een idee van hem om de toerist (en ook de eilandbewoners) iets te bieden.

vaartondernemingen plannen bleken te hebben.

Op deze vergadering werd tevens de vraag naar voren gebracht waar de volgende meeting zal plaats hebben. Vier jaar lang vraagt Haiti namelijk reeds om deze in Haiti te doen plaatsvinden. Het enige bezwaar dat hier tegen bestaat is, dat Haiti geen grote hotels heeft. Er bleken concurrenten te zijn want Mexico en Guatemala verzochten eveneens om de volgende meeting in hun land te doen houden.

Curaçao heeft hierna verzocht om de conferentie van 1957 op Curaçao te doen plaatsvinden. Waarschijnlijk zal dit nog wel een jaar opgeschort worden, maar er is een goede kans dat in 1958 de Conventie van de American Society of Travel Agents op Curaçao wordt gehouden.

De volgende dagen in Panama van de ASTA gedelegeerden verliepen in de beste sfeer en harmonie. Verschillende grote maatschappijen nodigden de afgevaardigden uit om de bedrijven te zien, er werden enkele cocktail party's gegeven en vooral de service en de verzorging van de Panama Toerist Commission was uitstekend.

De heer Taber heeft een prettig verblijf aldaar gehad. Zijn hoop is nu dat de Conventie van 1957 of 1958 op Curaçao wordt gehouden. De verzoeken van Haiti, Mexico, Guatemala en Curaçao worden later pas door de ASTA in behandeling genomen



## DE ANTILLIAANSE DEFENSIE BIJDRAGE

## Regering erkent verplichting van de bijdrage

Willemstad. — De kosten, welke het Koninkrijk met betrekking tot de defensie van de Nederlandse Antillen terzake draagt, wordt geraamd op f. 3.000.000.— Dit bedrag dient te worden beschouwd als een voortzetting van het op vorige begrotingen daarvoor geraamde bedrag, aldus de M.v.A. op de Landsbegroting 1955. Vaststelling daarvan overeenkomstig de procedure van art. 35 van het Statuut vond het dusverre niet plaats. Uiteraard zal de defensiebijdrage over 1955 alsnog dienen te worden vastgesteld.

Dit heeft uiteraard slechts betrekking op de begrotingsjaren na de inwerkingtreding van het Statuut. De constatering van dit feit kan van belang zijn in verband met het door de Regering te voeren begrotingsbeleid ten deze gedurende het eerste jaar van haar optreden. Weliswaar werd op de onderwerpelijke begroting een defensiebijdrage geraamd van f. 3.000.000.— Daartegenover staat, dat dezelfde begroting als middel een aanzienlijk bedrag aan bijdrage aanvijst van de eilandgebieden Aruba en Curaçao. In verband met de inwendige structuur van de Nederlandse Antillen heeft de Regering zich ernstig betoond over de vraag op welke wijze men uit deze feitelijk omstandigheden zou kunnen geraken. Het streven naar financiële zelfstandigheid van het Land en van de eilandgebieden Aruba en Curaçao zal — dat spreekt wel vanzelf — moeten impliceren, dat het Land in den vervolgde zijn financiële verplichtingen, waaromtrent thans voldoende inzicht is verkregen, zelf moeten kunnen nakomen. De daartoe nodig geachte maatregelen vergen echter tijd, vooral ook, nu door uitputting van de reserves de middelen ontbreken om reeds direct op eigen kracht tot een normaal sluitende begroting te komen. Na langdurige overweging is de Regering tot de slotsom gekomen, dat vorenbedoelde maatregelen ten spoedigste dienen te worden getroffen.

Inmiddels zal met Nederland contact worden opgenomen omtrent het te voeren overleg op grond van art. 35 van het Statuut, waarbij Nederland

Pan Americaanse Spelen in de Centro

Willemstad. — Hedenavond draait in Centro Social Catolico een bijzondere film en wel een film van de Pan-Amerikaanse spelen, die onlangs in Mexico-City zijn gehouden. De aanvang van deze filmavond is gesteld op 8 uur.

Genanimeerde biljartwedstrijden

Willemstad. Van de actieve wedstrijdler C. Schoop vernemen wij, dat de biljartwedstrijden zeer genanimeerd verlopen. Er worden per avond 3 tot 4 wedstrijden verspeeld in 4 klassen.

In de "A" klasse heeft Jacobus de Leiding met 10 punten; in de "B" is het Eustatius met 12 punten; in de "C" zijn het Tromp en Cratz elk met 8 punten en in de "D" klasse is het Water Willers O.P. met 8 punten. Er zijn 4 bekern beschikbaar gesteld n.l.: "Amstel beer", voor de "A", "Highland Vale", voor de "B", "Joyeria Guillermina" voor de "C" en voor de "D" is het de "Lord Baltimore Beker". Alle wedstrijden worden in het onlangs geopend clubgebouw verspeeld.

Postduivensport

Willemstad. — De Vereniging van Postduivenhouders „De Snelvlucht" heeft de derde uit een serie van 5 wedstrijden voor oude duiven gevogelen vanaf Bonaire. In concours waren 130 duiven. De uitslag was als volgt:

Hofmans: 1. 10. 20.  
Trappenberg: 2. 11. 15. 23. 43.  
Van Litz: 3. 6. 8. 12. 16. 18. 22. 27. 30.  
33. 36. 37. 38.  
Annemaet de Boef: 4. 17. 21. 26. 31. 43.  
Robert: 5.  
Willems: 7. 39.  
Vis: 9. 14. 24.  
Rodriguez: 13.  
Betz-Huyskes: 19. 29. 40.  
Schoop: 25.  
Zieck: 29. 34. 35. 41.  
Paulina: 32. 42.

de GEHEIMZINNIGE AUTO door H. A. v. O.

Een Nederl. speurdersroman

42

Hij glimachte wederom. „S Kijken.. Inderdaad, omstreks die tijd blijft de band bijna achter elkaar dansmuziek spelen. Soms behoeft ik daarna niet meer op te treden, maar nu ik goed nadenk was dit eergisteren wel het geval. Ach, ik ben tot half twaalf een straatje om gegaan, hé?... Als je zo'n hele avond in rook en smook je kostje moet verdienen, krijg je wel eens trek in een hapje frisse lucht, zo voor niks — nul — niemandaal — gratis — voor niets". Hij lachte om zijn eigen grapje, doch hij kon de lach niet op zijn hand. Hij kraken, want zowel Drost als Bijlman vertrokken geen spier van het gelaat. „Dus U hebt omstreks half elf het cabaret verlaten. En waar heeft U dat uur doorgebracht?"

„Hier en daar en overal. Zo een beetje geknield, alleen met mijn eigen eenheid. Ziet U heren, als je alleen met jezelf bent, ben je toch niet zo helemaal alleen. Maar heus, waar ik geweest ben kan ik U niet zeggen, ook al zou ik nog zo graag willen".

„Hoe laat was U die avond in Uw pension terug?"

„Tegen half één, inspecteur. Geweldig deilig met een échte taxi. Ik heb even na middernacht op het Leidsplein aan 'n staart trok".

„Heeft niemand U zien thuis komen?"

„Nee... dat wil zeggen... ik ging nog

## Hopelijk brengen zij voor ons een „bossie tulpe" mee!

In Nederland staan de bloembollen velden in bloei, in Genève is het prachtig lente weer en men kan daar heerlijk de zuivere bergluchten insnuiven. Hoe heerlijk is het niet daar te toeven en hoe papelt ook ons hart niet om Hoofd van Dienst of zo iets te zijn, of nog hoger, Minister, en om mee aan te zitten aan groene tafels om besprekingen te voeren over internationale onderwerpen, die de belangen van de Antillen raken.

Hoe heerlijk is het niet, om in onvermoeibare over de belangen van het land te dienen in de bollensreek en in die zuivere Zwitserse bergluchten. Ook wij zouden graag even in den Haag willen zitten om te zien hoe de fontein klateren aan de Vijverberg.

Daarom zijn wij een tikkeltje jaloeers op mr. Boomstra, die via Washington (besprekingen) naar Genève (besprekingen) vliegt en vandaar naar Nederland (coördinatiebesprekingen die op 20 Mei beginnen) en op Minister Beaulieu, die via de USA naar de coördinatiebesprekingen is gevogelen, en op Minister van Romondt en drs. van Boven (E-55 expositie en coördinatiecollege, en mr. H. v. d. Made (evenals een coördinerende secretaris) en op v. d. Heul, die Dinsdag vertrekt, v. m. de dieviezenkwesties op meer-genoemde conferentie.

Wij wensen hen veel genoegen, daar niet over! Als zij maar niet vergeten, dat er in de Nederl. Antillen zelf ook nog wel zo het een en ander te doen is!

Hopelijk brengen zij voor ons een „bossie tulpe" mee!

## Uitspraak een week uitgesteld

Willemstad. — De rechter in Eerste Aanleg zou hedenochtend uitspraak gedaan hebben in de zaak contra A. M. Rosa. Mr. Fickert deelde hedenochtend tijdens de zitting mede, dat hij eerst de volgende week uitspraak zou doen. De uitspraak tegen T. wegens diefstal: 7 maanden met aftrek.

## Yrausquin vertegenwoordiger van Lauzier's producten

Willemstad. — De fa. E. Yrausquin & Co heeft de alleen-vertegenwoordiging verkregen van de Etablissements Lauzier de Paris, een der grootste Franse farmaceutische industrieën, die ook een bedrijf heeft in Mexico. Momenteel is op Curaçao op doorreis de heer Henry Sneyers Bellet, gevolmachtigde van het Lauzier concern om besprekingen te voeren.

## Arbeidsorganisatie volop gelegenheid, omdat een land, dat opzegt, statutair nog twee jaar de datum van opzegging zijn rechten en plichten behoudt.

Ten derde: Een poging om aan een openbare discussie in Nederland deel te nemen. Als dit de bedoeling is, geschiedt het op een wel zeer merkwaardige wijze, want daarbij wordt dan bij voorbaat bij een verdergaande discussie gedreigd met verstoring van de goede diplomatieke betrekkingen tussen Venezuela en Nederland. Waar de persvrijheid bestaat, niet gewend onder vigeur van dit soort dreigementen te discussiëren. Overigens, wanneer het de bedoeling is een openbare discussie met mij te openen, ben ik gaarne bereid mijn mededelingen met bewijzen te staven, als de ambassade zo vriendelijk wil zijn nader aan te geven, wat zij eigenlijk van mijn betoog dementteert, weerlegt en verwierpt.

le Arbeidsorganisatie volop gelegenheid, omdat een land, dat opzegt, statutair nog twee jaar de datum van opzegging zijn rechten en plichten behoudt.

Ten tweede: Een poging om via deze verklaring een discussie te openen met de Internationale Arbeidsorganisatie. Het is duidelijk, dat na het opzeggen van het lidmaatschap door de Venezolaanse regering, dat een wel zeer eigenaardige wijze van handelen is, welke te enenmale afwijkt van de normale gang van zaken. Indien de Venezolaanse regering of de ambassade in Nederland dergelijke discussie wenst, dan is daartoe binnen de Internationa-

even dit vertrek binnen omdat ik licht zag branden. Sylvia Snabel, die ik kent U nog niet, heb een schat van een vrouwtje, toen moet U eens in „Nieuw Lido" zien dansen... enfin, Sylvia zat daar en ik kon aan d'r ogen zien, dat ze gehuld had. Zeker weer ruzie gehad met d'r broer. „n Akelig chagrijnig stukje mens. Ik probeerde een praatje met haar te maken, maar jaww kans hoo".

„Ik dank U voor Uw inlichtingen, mijnheer. U kunt gaan".

„Goed dank heren", en zijn nieuwste „schlager" fluitend verliet zij de conversatiekamer.

„Oude liedje: géén alibi tussen half elf en half twaalf", mompde Bijlman. „En in dit uur is vóór gebeurd", zei Drost.

„Alles kerel!" Hij stak nadenkend een sigaret op en presenteerde ook zijn collega, waarna hij vervolgde: „Ik weet niet hoe ik het zeggen moet... de kerel moet wel vlot zijn uit de aard van zijn beroep, maar ik vond hem een beetje te vlot, opgeschreef zelfs: „Ik kan verbeelding zijn". En dan dat liedje van 'm. Sinister zei ik, maar ik vind 't banaal".

„Ik vond zijn woorden. „Wie kreeg een kogel door zijn hoofd, wie heeft het meisje meegeroofd" nèt klinken als een uitdaging... als of hij ons tartte", vond Drost.

„Merdaaid kerel, dat is een goede opmerking. Haal nou eens die Sylvia binnen, maar denk er aan: geen vragen stellen, die ook maar iets op een verdahtmaking lijken!"

Sylvia Snabel, gekleed in een zacht rose ochtendjapon, die tot op de enkels viel, trad de kamer binnen. Ze was een vrouw van omstreeks 25 jaar, groot en glank en ontzettend knap. Het krullende blonde haar was achter de oren naar achteren gekamd en ze keek Bijlman met een paar grote blauwe ogen

## LEZERS LUCHTEN HUN HART

(Buiten verantwoordelijkheid v.a. Red.)

## De niet doorgegangene expositie van Mulder

De heer Roovers schrijft ons: Wij vergisten ons weer, als zo vaak. Wij hebben het probleem den volke weer niet simpel genoeg gesteld; de kunst immers was in het geding. Men leest wat men wil lezen, bij herhaling.

En daarnaast was het te verwachten en toch jammer, steeds opnieuw figuren te vinden, die van dat „buiten verantwoordelijkheid der redactie" een graag en gretig gebruik maken.

Een andere verantwoordelijkheid; dan ook niet iedereen toevertrouwd. Wij zullen, als de — ondanks alles geachte — oppositie de Vries geen gebruik maken van de ons toegestane regels, om direct en bewust te willen treffen, persoonlijk te willen pijn doen. Zijn vijand is ook de onze geweest.

Wij hadden de repliek graag zachmanter, dus aangenamer willen zien. Aan de reeks bevestigende antwoorden op de stereotiepe en toch te begrijpelijke vragen van opponent kunnen wij alleen maar toevoegen, dat naast dat alles, ook ons gehele wezen de waanzin heeft ondergaan, en dat wij daardoor een onnoembaar afkeer kregen van alles wat zich voedt met haat.

Wij stellen ons daarom voor openbaar gehoor te verlenen; dan kan alles wat niet direct begrijpelijk is, worden herhaald, desnoods tien maal.

Dan kunnen wij onder andere opponent laten zien wat wij denken van generaals, oorlogskruisen, haat, menselijkheid, het wanstaltige, heldencultus, massamoord, de vuurploop achter het paard Mars, het begripen, de vernietiging, de haat en het vergeven, dat wij — in tegenstelling tot het hier — in ons hebben.

Wij hopen dan de problemen simpeler te kunnen stellen. Wij vinden het jammer dat opponent de Museumdirectie niet minder dan toejuicht.

De Museumdirectie staat geheel buiten alles, dat — zo nodige — toelichtingen moeten worden gericht aan het Cultureel Centrum.

## „Opdat onze kinderen zullen weten wat recht is"

Ach, die meneer Roovers. Moeten we ons werkelijk opwinden? Vooruit dan maar: Wat, waar de heer, geeft U het recht te spreken van kruideniersmaten, waar zij, naar Uw eigen zeggen, de oorlog slechts hebt ondergaan met ook te maag?

Is het U bekend, dat er in het carillon van het museum, in de „sfeer die meestal rust en de voldoening van het schone ademt" een klok hangt, waarop de naam Boy Ecury geschreven staat? Is het U bekend, dat op dit ogenblik een beeldhouwer in ons midden vertoert met de opdracht een monument op te richten voor de gevallen?

Is het U voorts bekend, dat we zo juist, verleden week, deze gevallen hebben herdacht?

Of vindt U, dat we dit alles, na tien jaren, eigenlijk maar moesten vergeeten?

Uw geknoel met het latijn, in Uw jeugd, kostte U slechts onvoldoendes: geen vader, die daar nu nog aan denken zal. Politiek geknoel, in de oorlog, kostte menselijke levens. Geen moeder, die het zal vergeten.

Tegen het werk van de heer Mulder hebben wij niets; dat hij schildere. Tegen zijn persoon alles; dat hij zich wat bescheidener op de achtergrond houde.

Kruideniersmaten? Welaan, heer Roovers, ziehier dan de gewichten: om het ideaal, waarvoor gereden werd, om de levens, die geofferd werden, wensen wij geen expositie van de schilder Mulder.

Niet uit haat. Niet uit vergelding. Maar opdat onze kinderen zullen weten, wat recht is.

„Let we forget".

A.H.H. Lashley-van der Drift.

## Dumptruck contra lichtmast

Willemstad. — Op de Caracasbaai-ter hoogte van perceel nummer 54 reed gistermiddag een beladen dumptruck tegen een lichtmast aan. De schade is aanzienlijk. Omtrent de oorzaak werd ons nog niets medegedeeld.

„Ongetwijfeld", moest hij beamen. Hij drukte even 'n sigaret uit en herhaalde: „Was mijnheer Bruggeman nog in het cabaret, toen U het verliet?"

„Nee! Nadat hij ons nummer had aangekondigd — ik treed namelijk altijd op met mijn broer — is hij weggegaan".

„Hebt U hem die avond nog ontmoet?"

„Nee... ja toch. Ik zat in de conversatiekamer, die vertrek, toen hij omstreks half één binnenkwam".

„Hoe laat kwam U dan thuis?"

„Ja... 't zal zo ongeveer kwart over twaalf geweest zijn. 't Is een hele wandeling naar 't pension vanuit de stad". Ze lachte uitdagend en ontblootte haar prachtige tanden.

Bijlman glimachte terug — hij moest wel — en gaf met een heftig hoofdknikken te kennen, dat 't een hele wandeling was.

„En Uw broer? Weet U ook, waar hij na half elf is geweest?" wilde Bijlman nog weten.

Ze schudde het hoofd. „Freddie en ik treden samen op, maar meer ook niet. Wij gaan altijd afzonderlijk en aan hebben we de minste kans op ruzie".

U weet dus niet hoe laat hij thuis kwam?"

„Geen idee van".

„Dan dank ik U voor Uw inlichtingen, juffrouw Snabel". Ze verliet de kamer. „Stapelgek word ik er van! Na half één gaan alibi... naar huis gewandeld!" Bijlman ging nu achterover in zijn stoel liggen. Wat schiet ik eigenlijk op met dit verhoor?... Geen snars! Ik geloof, dat het hele stel zit te liegen. Wat denk jij er van, jongeman?"

„De jongeman krijgt kramp in zijn vingertjes van het stenograferen en hij doet dat...". Hij zweeg en bracht nadenkend een vinger naar het voorhoofd.

(Wordt vervolgd!)

## — C I N E L A N D I A —

HEDEN WOENSDAG 11 MEI OM 7.00 en 9.00 N.M.  
SUCCES!! SUCCES!! WEDEROPTREDEN VAN DE ALOMBEEKEN-  
DE EN GEVIERDE DOMINIKAANS CONJUNTO...

**"TIPICO CIBAENO"**  
Met de zanger DIORIS VALLADARES!  
Geniet van de allerlaatste muzikale hit songs... Direct vanuit New York!  
Artisten van de ANSONIA RECORDS!  
In combinatie met de PREMIERE van de Super-Lachfilm, met de grote Mexicaanse komiek!

RESORTES - ANA BERTHA LEPE (Miss Mexico) in:  
**„MIRADAS QUE MATAN"**  
Geheel in het Spaans  
Een ware film om van te genieten... Schaterlach op schaterlach...!!  
Beauty contests... enz. enz.  
Prijzen: BALCON f. 2.00 - BENEDEN f. 1.25. — KIND. GEEN TOEG.

DONDERDAG 12 OM 7.00 en 9.00 N.M.  
HET DOMINIKAANS CONJUNTO  
**"TIPICO CIBAENO"**

In combinatie met de PREMIERE van de film van de Universal:  
**"TUMBLEWEED"**  
In het Engels met Spaanse tekst. Verfilm in TECHNICOLOR!  
Met: AUDIE MURPHY - LORI NELSON - CHILL WILLS

## R O X Y

HEDEN WOENSDAG 11 MEI OM 7.00 en 9.00 N.M.  
De grandioze Super-Productie van de 20th. Century Fox in TECHNICOLOR!

Met: JOHN DEREK  
ELAINE STEWART  
(Spaanse tekst)

Door het woeste gebied van Perzie... het mulle woestijnzand... naar het land van de Exotische schoonheden... vol romantiek en explosieve actie! Boeiend vanaf de eerste tot de laatste scene!

Prijzen: BALCON: f. 2.00 - BENEDEN f. 1.25 — KIND. GEEN TOEG.

TE HUUR GEVRAAGD:  
Een Grote Woning  
boven en benedenverdieping

elk met 3 slaapkamers of  
2 woningen naast elkaar  
elk met 3 slaapkamers.  
—  
M. DIALDAS & SONS  
Tel. 1570 - 1965

## GETROUWD:

LILLIAN BROEKMAN  
en  
HANS COREEN  
Amsterdam, 23 April 1955  
Churchillaan 129 III

## Heineken's Bier

Is (om zijn koele verkwikking)  
overal HET MEEST GETAPT

## HAVENBOOTTOCHT

Op ZONDAG 15 MEI interessante boottocht van twee uur.  
Vertrek om 4 n.m. vanaf landingsplaats voor  
**TABER TOURS**  
Prijis f. 3.— per persoon.  
Bespreekt nog heden Uw plaats bij:  
**TABER TOURS**  
de Rouvilleweg  
Tel. 3884-3780

## AGENDA

WEST-END:  
„Paratrooper"; 19.00 en 21.00 uur  
„E. ANGLA"  
„Miradas que matan"; 19.00 en 21.00 uur

„Hajji Baba"; 19.00 en 21.00 uur.  
KARIBE:  
„Bad for each other"; 20.00 uur  
REX:  
„Ride victory"; 20.00 uur.  
ROYAL:  
„It should be happening to you" 8 uur  
SUFFISANTTHEATER:  
„Elephant Stampede" 20.00 uur

J.P.F.-CLUB:  
Canastadrive: 20.15 uur  
CENTRO SOCIAL CATOLICO  
Film van de Pan-Amerikaanse Spelen: 20.00 uur

## Apotheken.

De nachtdienst wordt waargenomen in Otrabanda door Botica Americana Bredestraat 159 tel. 3636; in Punda door Botica Excelsior Heerenstraat 4 B. tel. 2004

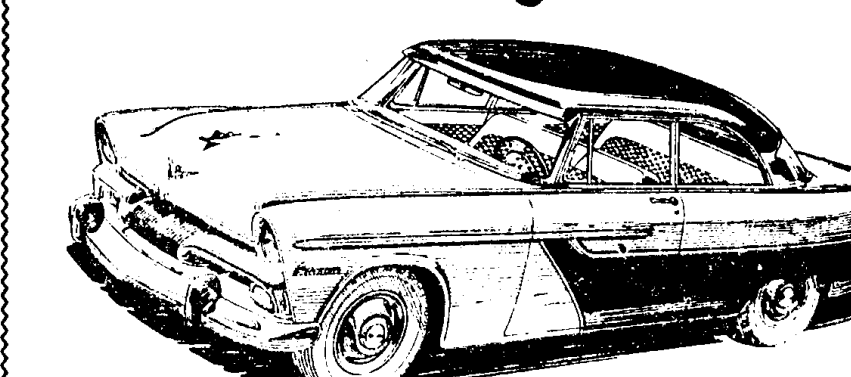
## Wit Gele Kruis.

De nachtdienst wordt waargenomen door Zuster van Achinaal Nieuwindstraat 22 A. tel. 3773

## HIER IS DE WAGEN VOOR U!

De prachtige GEHEEL NIEUWE

1955 Plymouth



Let op de aantrekkelijke lange lijnen — meer dan 25 cm. langer dan tevoren! Bewonder het LAGE, wijde, moderne geheel! Geniet van de bijzondere kracht en geruisloze gang... machtig grote, nieuwe uitvoering om de enorme kracht goed te doen uitkomen. Beproof de hedendaagse, meest op de voorgrond tredende V-8 motor, uitgerust met meer kracht dan ooit tevoren. Overtuigt U vandaag nog!

MARCHENA MORON & CO. N.V.  
**PALAIS ROYAL.**

## Aanvang O.G.E.M. kookcursussen

Pater Euwensweg  
DINSDAGMORGEN 17 MEI OM 9 UUR  
WOENSDAGMORGEN 18 MEI OM 9 UUR  
DONDERDAGAVOND 26 MEI OM 8 UUR  
VRIJDAGOGHTEND 20 MEI OM 9 UUR

## Voetbal Voetbal

**RIFSTADION**  
HEDENAVOND 8 UUR

De tweede voetbalwedstrijd om het kampioenschap  
**Jong Holland vs Jong Colombia**

Mist deze spannende wedstrijd niet.  
TRIBUNE f. 1.25 — STAANPLAATS f. 0.60

## K.Z.P. rapport

Willemstad. — Door een chauffeur van en bakkerij alhier werd aangifte gedaan van diefstal door verbreking in een bestelauto van een geldbedrag ter waarde van f. 213.— Onbepaald hebben eerst de rechter-voorzitter en daarna het dashboard-kastje geneerd en genoemd bedrag weggenomen. De recherche stelt een onderzoek in.



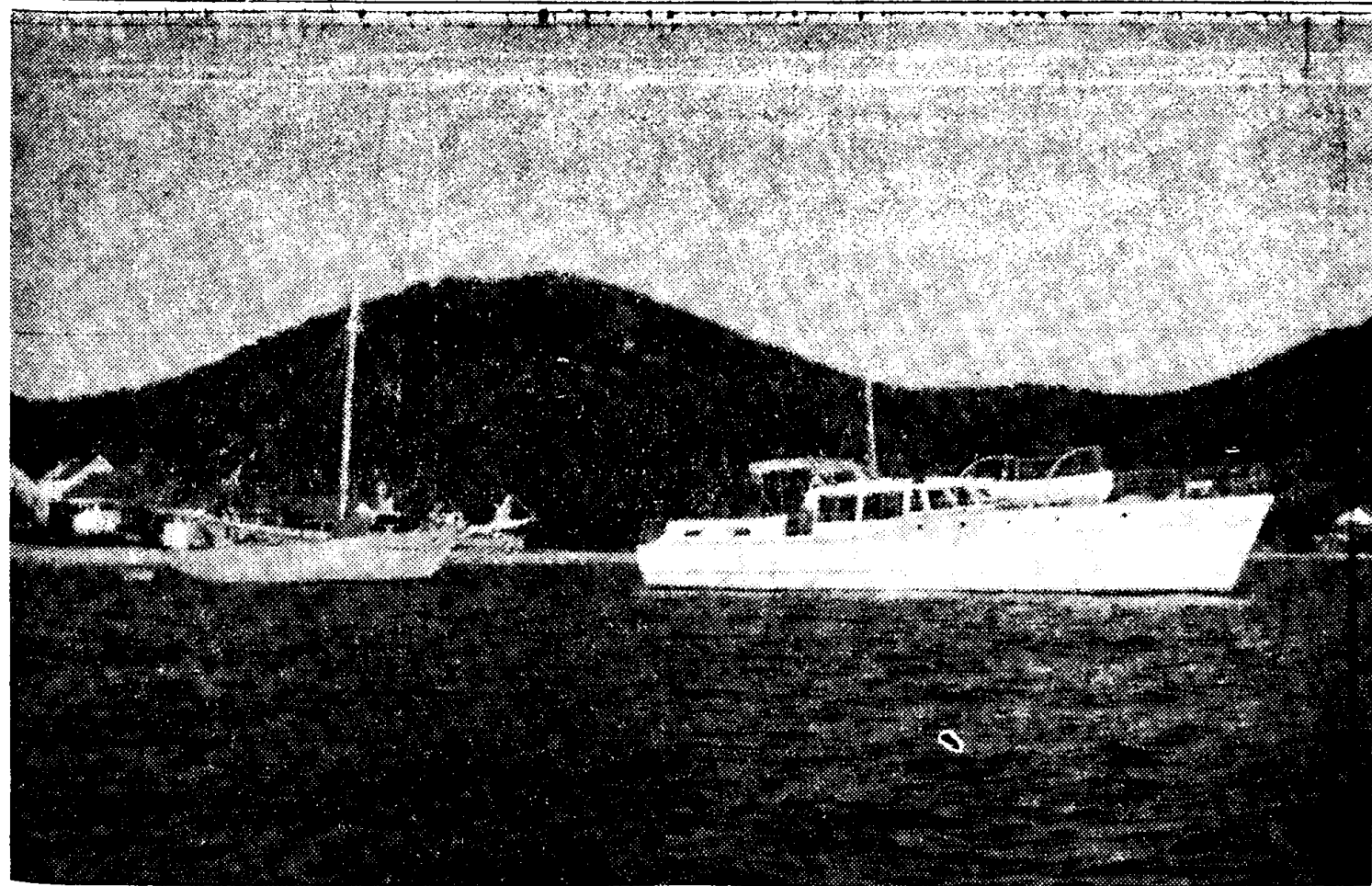
**BROOD LIEFDE**  
en  
**FANTASIE**  
met  
GINA LOLLOBRIGIDA  
en  
VITTORIO DE SICA  
REGIE LUIGI COMMENCINI  
N.Y. CITY-CLUB

In het Italiaans met  
Hollandse tekst.

**"R O X Y"**

DONDERDAG 12, VRIJDAG 13,  
ZATERDAG 14, ZONDAG 15



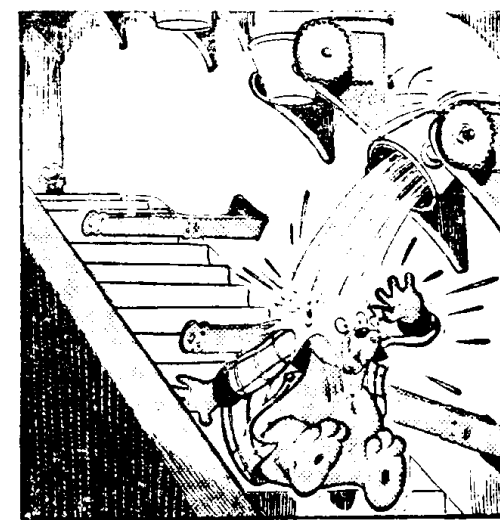
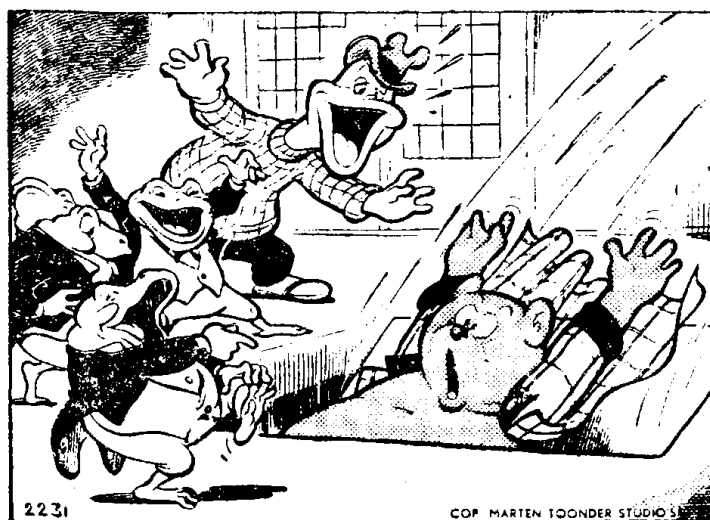


Met deze twee bovenstaande vaartuigen wordt de verbinding tussen de eilanden van de Bovenwinden onderhouden. Het prachtige motorjacht „Poppot” van de heer Cyrus Wathey is van alle comfort voorzien. Men kan het jacht charteren. Er was veel kritiek op dit jacht maar het is aanbevelenswaardig. Links de kleine schoener „Gloria”, waar men als passagier in een roeiboort op dek moet zitten, met opgetrokken knieën.

Berlijn (DPA ANP-luchtpost). — West-Duitsland zal een bedrag van twee miljard Mark bestemmen voor hulpverlening op lange termijn aan West-Berlijn, waarbij onder meer wordt voorzien in woningbouw op grote schaal.

Buenos Aires. — „La Nación” meldt, dat dr Roberto Carona, Peronistisch afgevaardigde van Córdoba, zijn mandaat ter beschikking heeft gesteld. Dit besluit zou het gevolg zijn van het conflict tussen de Argentijnse staat en de r.k. Kerk.

## TOM POES en de A-Prillers



2231 — Toen heer Bommel zich schuimbekkend op de groep A-prillers wilde storten was er niemand die dat ernstig opnam. „Hij is nog niet helemaal rijp!” riep Rik Prillerikker boven het gejoel uit. „Hij moet nog een beetje ongroend worden!” „Hij neemt het leven te ernstig op,” legde Hik uit. „Hij zei, dat we in een zorgelijke tijd leven!”

Op deze woorden steeg er zo'n daverend gelach op, dat de kreet, die heer Bommel uitte, verloren ging.

Heer Ollie had namelijk op een valluik getrapt en verdween nu met een gil in de diepte zonder in staat geweest te zijn, zijn aanval door te zetten.

Tom Poes stond intussen buiten zorgelijk naar het lawaai in het gebouw te luisteren.

„Zo gaat het hier nu altijd,” legde de Prillerikker tevreden uit. „Altijd lachen, altijd pret! Wil jij geen lid worden? Het is een mooie

beweging, de A-pril beweging! Lachke uit! Lachke uit! Autobussen vol A-prillers en dan rijden maar. En zingen van „Ouwe taale” en hossen en pret maken. En altijd lachen! Ja, we hebben veel succes!”

„Nee, ik wil geen lid worden,” zei Tom Poes. „Ik wil weten wat er met heer Bommel gebeurt!”

„O, die wordt ingewijd, heel gewoon,” zei de ander. Een beetje foppen en uitsliepen! Je lacht je dood. En het aardige is, dat iemand, die goed getopt wordt altijd zijn ware gedaante toont. Dat is nog een mooi trekje van onze beweging. Zo goed voor het karakter!”

Nu weet ik niet of het goed voor heer Ollie's karakter was, wat er allemaal met hem gebeurde. Na zijn tuimeling door het valluik was hij op een roltrap terechtgekomen die hem weer naar boven voerde. Maar pret had hij helemaal niet.

### Hotel-hoogconjunctuur in de Antillen

## „Little Bay Hotel” op St. Maarten opent in October poorten voor het toerisme

### Bovenwindse eilanden kunnen attractief recreatie oord zijn

St. Maarten. — Er wordt momenteel met volle kracht gewerkt aan het „Little Bay Hotel” nabij Philipsburg, St. Maarten. Aan dit project, dat begin October a.s. de deuren voor gasten zal openen, hebben ruim 50 werkliden gewerkt. Het is praktisch zeker, dat H.M. Koningin Juliana na haar officieel bezoek aan Suriname en de Nederlandse Antillen, tegen eind October enige dagen hierop in het nieuwe hotel zalitrusten van de vertraagende reis.

### Wie is geïnteresseerd in Hotel op Saba?

De 20 logeerkamers zijn verdeeld over drie paviljoens, die in een halve cirkel rond het hoofgebouw liggen. In het laatste zijn het restaurant, de bar en keuken, koelruimte, etc. ondergebracht. Iedere slaapkamer heeft een ruim overdekt terras, zodat men hier eigenlijk van 20 suites kan spreken.

Het terrein van het hotel beslaat ongeveer 10 H.A. grond, inbegrepen het historisch Fort Amsterdam, dat zal worden opgeknapt en ongetwijfeld een bezienswaardigheid voor toeristen zal zijn. Vanaf dit fort heeft men een prachtig uitzicht op Philipsburg.

Ook de ruim 1 K.M. lange nieuwe betonnen weg die van Philipsburg naar de Kleine Baai leidt, biedt op verschillende punten een mooie blik op Philipsburg. Drie bestaande oude gebouwen, vroeger diverse doeleinden dienend, t.w. woning van de manager, een winkel waar souvenirs en reisartikelen zullen worden verkocht, kamers en badkamers voor personeel, o.a. voor de chef-kok. Het derde gebouw zal als machiniekamer worden ingericht, aangezien het hotel althans voorlopig — zelf zijn elektriciteit zal moeten opwekken. De elektrische centrale van Philipsburg, die maar een kleine capaciteit heeft, draait slechts tussen 6 en 12 uur 's avonds, terwijl het hotelbedrijf natuurlijk 24 uren stroom nodig heeft.

Museum. — Er zijn thans plannen om met behulp van het Centraal Gouvernement en de Sticusa een klein museum op St. Maarten in te richten. Gedacht wordt van een gebouwtje dat bij het Fort Amsterdam ligt. Het museum zal bezienswaardigheden op historisch terrein, ook een blik geven op natuurwetenschappelijk gebied (steen-soorten, planten, dieren, enz.)

### Verbindingen

De enige stoomvaartverbinding die de Nederlandse Bovenwinden hebben is de „Antilia”, die eens per maand vanuit Curaçao en Aruba aanloopt. Het vaarplan van dit schip zal nog enige wijzigingen moeten ondergaan.

alvorens het van groot belang kan zijn voor de ontwikkeling van het toeristoverkeer van de eilanden. Een regelmatige dienst met vaste vertrekdata en uren is dan een eerste vereiste.

De luchtverbindingen worden onderhouden door de K.L.M. en de Air France.

Naast genoemde luchtlijnen wordt momenteel nog een regelmatige dienst vanuit St. Thomas onderhouden door de heer Jack Monsanto, die elke Donderdag de mail en eventueel passagiers van St. Maarten naar St. Eustatius vliegt. Het betrokken Cessna vliegtuig met twee motoren biedt plaats aan 4 passagiers. Passagiers uit St. Thomas kunnen natuurlijk met dit vliegtuig naar St. Maarten reizen. De passagieprijs bedraagt voor dit laatste traject \$ 25,— en van St. Maarten naar St. Eustatius \$ 20,—.

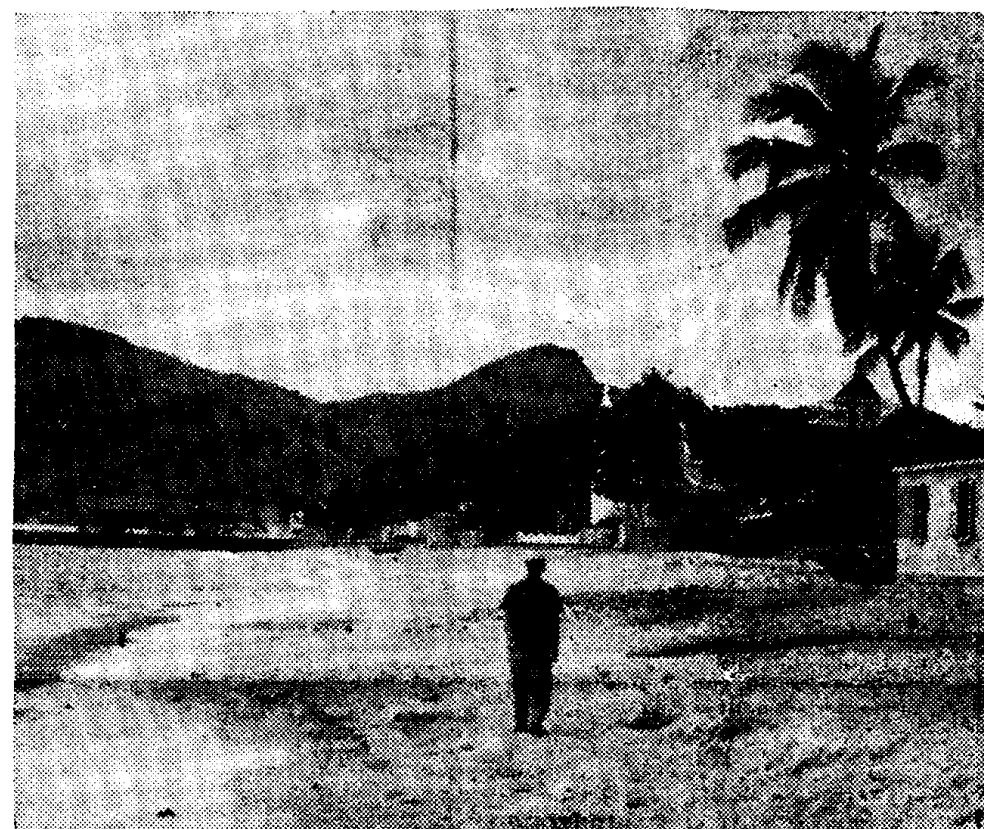
De heer Monsanto is bereid op andere dagen chartervluchten tussen de eilanden uit te voeren, waarvoor hij \$ 0,35 per mijl berekend. De afstand St. Maarten — St. Thomas bedraagt 125 mijl en St. Maarten - Puerto Rico 200 mijlen, zodat de charterprijzen resp. \$ 87,50 en \$ 140,— zijn.

### Uitstapje naar Saba.

Het is gebleken, dat onder Amerikaanse toeristen — behalve voor St. Maarten — ook grote belangstelling bestaat voor Saba. De huidige verbinding met een éénmast schoenertje, dat in aansluiting met de KLM dienst vaart, voldoet in geen enkel opzicht aan de behoefte. Er zijn plannen in de maak om een speciale boot te laten bouwen die de vroegere dienst van de Blue Peter zal gaan uitvoeren, t.w. eens per week de tocht: St. Maarten, Saba, St. Eustatius, St. Kitts, St. Eustatius, Saba, St. Maarten.

Op Saba dringt men er momenteel op aan, om zodanig voorlopig, de Blue Peter zo snel mogelijk de dienst tussen St. Maarten en het eiland te laten onderhouden, daar, zoals hierboven reeds opgemerkt, de dienst van de éénmast schoener „Gloria” op zeer onbevredigende wijze werkt. Passagiers reizen op dit schip op een oncomfortabele wijze en moeten o.a. het roeiboortje aan boord als zitplaats gebruiken.

Persoonen die het enigszins kunnen betalen, prefereren daarom ook de motorboot „Poppot” van de heer Cyrus Wathey voor \$ 200,— te charteren, die de afstand van 25 mijl van Philipsburg



Hier zien wij het grote strand van Great Bay te St. Maarten. Het geeft wel een tropische aanblik, deze palmbomen langs de kust met als achtergrond de bergen. Weinig verder ligt Little Bay, waar het Little Bay Hotel in aanbouw is.

naar de Fortbaai bij kalm weer in ongeveer 3½ uur aflegt. Het jacht „De Poppot” heeft een diepgang van 4½ voet, maar vele Bovenwinders zijn bang, dat dit jacht niet voldoende zee-waardig is om de soms zware zeeën, tussen de eilanden te bevaren. Inderdaad ligt een zeilschip met of zonder motoraandrijving vaster op zulke zeeën. De meest ideale verbinding zal natuurlijk een ruim 100 ton mevend schip zijn, doch aanschaffings- en bedrijfskosten zullen waarschijnlijk een onoverkomelijk bezwaar zijn om zulk een schip in dienst te stellen.

### Hotel op Saba

Nu op St. Maarten binnennkort het Little Bay Hotel zal openen, is het aanbevelenswaardig interesse op te wekken voor de bouw van een hotel met b.v. 12 tweepersoonskamers. De Gouvernementsgrond naast en achter de Pasanggrahan in de hoofdstad The Bottom, wat ongeveer 3.500 M2 oppervlakte heeft, is een geschikte locatie voor zulk een hotel en de totale investering van gebouw, meubilair en een klein zwembad zal waarschijnlijk nog geen \$ 200.000,— bedragen. Het Centraal Toeristen Comité zal worden verzocht een bedrag van \$ 200,— te bestemmen voor het maken van een schetsontwerp met begroting, onder toezicht van de heer L. F. Bouman. Er wordt dan gehoopt met dit plan investeerders te vinden voor de bouw van zo'n hotelletje.

### Oppositie zoekt positie in de Staten

Paramaribo. — De VHP en de NPS proberen de toelating van de Statenleden in Paramaribo gekozen uitgesteld te krijgen tijdens de gisteren gehouden vergadering van de Staten, doch de eenheidsfront-meerderheid in de Staten stemde voor toelating van allen bij de verkiezing en een speciaal bezwaar is dat de heer Findlay (onofficieel vice-consul van Venezuela) is, terwijl de staatsregeling verbiedt dat diplomatieke vertegenwoordigers lid van de Staten zijn. Nadat de meerderheid voor de toelating had gestemd werd door het lid Kraag van de NPS medegedeeld dat zijn partij de mogelijkheid beziet om langs gerechtelijke weg de toelating ongedaan te maken. In verband met de geruchten dat de NPS een geweldpleging in zin had zijn door de politie Dinsdagochtend vier mannen aangehouden, die evenwel na een verhoor te hebben ondergaan weer werden heengezonden.

— Een woedende menigte van naar aming duizend mensen, merendeels vrouwen, heeft te Torremaggiore, een telkens dorp, een 27-jarige man gelynch, die een meisje van negen jaar had aangerand.

### Verdrag om dubbele belasting te voorkomen nog niet gereed

Willemstad. — De stappen, die genomen zijn, teneinde voor de Nederlandse Antillen aansluiting te verkrijgen bij het Nederlands-Amerikaans verdrag ter voorkoming van dubbele belasting, hebben nog niet tot een uiteindelijk resultaat geleid, aldus de M.v.A. op de Begroting 1955.

De behandeling in het Amerikaanse Congres heeft onverhoopt vertraging ondervonden. Daarnaast is voor de Antillen om toetreding verzocht tot de door Nederland met andere mogendheden gesloten of nog te sluiten verdragen van gelijke strekking. Het betreft verdragen met Groot Britannië en Noord-Ierland, Frankrijk, Zweden, Zwitserland, Noorwegen en Japan. De daartoe genomen stappen hebben echter nog geen succes gehad. De Regering, die de mening deelt van de leden, om toetreding van de Antillen tot de bovengenoemde verdragen van belang achten, zal niet nalaten terzake de nodige diligentie te tonen.

De voorbehandeling van een ontwerp-landsverordening tot wijziging van de winstbelasting, strekkende tot het creëren van fiscale faciliteiten voor internationale octrooieexploitatie maatschappijen, welke zich in de Nederlandse Antillen zouden willen vestigen, neemt inderdaad reeds geruime tijd in beslag. De ingewikkeldheid van deze materie en van de factoren, welke daarin een rol spelen — waarvan vele van international karakter — nopen echter tot grondige bestudering en afweging van belangen.

## Gouverneur van Suriname opent nieuw zittingsjaar

Paramaribo. — Z.E. gouverneur Klaasesz heeft gisteren de nieuwe zitting van de Surinaamse Staten geopend met een rede, welke de algemene beleidslijnen van de door het Eenheidsfront gevormde regering aangeeft en binnen niet te lange tijd het regeringsprogramma aankondigt. Hij zei, dat deze beleidslijnen steunen op het beginselprogramma van het Eenheidsfront, doch dat de regering gaarne gebruik maakt van gezonde critiek, onverschillig van welke zijde. Zij streeft ernaar zich het vertrouwen waardig te maken zowel in als buiten de Staten.

### Troonrede afgestemd op sociaal programma

De verzorging van het algemeen welzijn is slechts mogelijk, als de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtzekerheid en een deugdelijk bestuur zijn gewaarborgd. Een geplande systematische ontwikkeling van land en volk, waarbij vooral het gezin als de natuurlijke fundamentele groeps eenheid de aandacht zal hebben, zal worden nagestreefd. De regering is er zich van bewust in een niet gemakkelijke tijd tot haar taak geroepen te zijn, doch hoopt in goede samenwerking met de Staten een krachtig, doelbewust beleid te voeren. Zij zal streven naar loyale uitvoering van het Koninkrijksstatuut. Zij streeft naar een reorganisatie van het ambtelijk apparaat voor grotere efficiëntie. De rechtspositie der landsdienaren moet spoedig haar beslag krijgen. Zij zal de gemaakte afspraken over het Tienjarenplan ten volle honoreren, hetgeen haar bereidheid betekent voor het eerst in de Surinaamse geschiedenis een aanzienlijk bedrag te lenen.

De verplichtingen, hieruit komen, zullen met noeste arbeid en ontzegging van bepaalde verlengens moeten worden nagekomen; de overheids uitgaven zullen op haar doelmatigheid worden getoetst. Zij zal trachten een economisch klimaat te scheppen om particuliere initiatief en kapitaals investeringen te bevorderen. De belastingpolitiek zal het particulier initiatief tegemoet komen; kinder aftrek wordt in het vooruitzicht gesteld. De regering zal de liberalisatie van economische subjecten onverkort doorvoeren, waar geen schade aan het algemeen belang of de financiële positie van het land wordt toegebracht. Zij streeft ernaar de landbouwproductie en de uitvoer te verhogen en het plantareaal uit te breiden. De financiële gelijkstelling van het openbaar en bijzonder onderwijs zal praktisch en loyaal worden na-

gestreefd. Het onderwijs zal zoveel mogelijk worden aangepast aan de praktische eisen en behoeften der Surinaamse samenleving. De opleiding van leerkrachten zal zich meer oriënteren op het eigen milieu, de Caribische en Zuidamerikaanse buurlanden. De regering beschouwt als een fundamentele taak het scheppen van gelegenheden tot opleiding voor passende ambachten. Zij zal nagaan, in hoeverre het instellen van een landsziekenfonds in een behoefte voldoet en in hoeverre de financiën de mogelijkheid scheppen tot algemene verzekering van de bevolking tegen invaliditeit, ouderdom en verlies van middel van bestaan.

Bijzondere aandacht zal worden besteed aan de volkshuisvesting. Zij zal maatregelen nastreven, dat ongeschoolde arbeiders ambachtsscholing kunnen krijgen. Zij streeft ernaar de levensomstandigheden in de districten zoveel mogelijk te verbeteren, zodat het verschil tussen stad en district zoveel mogelijk worden opgeheven. Zij acht van bevorderen op grondslag van nationale fundamenteel belang volksovername, eenheid, gebaseerd op gemeenschapszin en burgerzin.

### Pensioen voor Amerik. presidenten

Washington. — De Amerikaanse Senaat heeft met algemene stemmen een wetsontwerp aanvaard, waarin voormalige presidenten der Verenigde Staten een jaarlijks pensioen van 2.500 dollar wordt toegekend. Zij zullen voortvans staatswege de beschikking krijgen over een secretariaat, met personeel, en hun post zal postvrij mogen worden verzonden.

Er zijn nog twee Amerikaanse oud-presidenten, namelijk Herbert Hoover en Harry Truman, en drie weduwen van overleden gewezen presidenten: mevrouw Woodrow Wilson, mevrouw Calvin Coolidge en mevrouw Franklin Roosevelt, in leven. Weduwen van oud-presidenten krijgen 10.000 dollar per jaar pensioen.

## Een liefhebber van bier drinkt alleen maar Schlitz!



Een volmaakt gebrouwen bier. Voor fijnproevers een genot.

©1954 Jos. Schlitz Brewing Co., Milwaukee, Wis. Brooklyn, N. Y. Los Angeles, Calif.

The Beer that Made Milwaukee Famous

Een air van distinctie en luxe zal U onderscheiden, waar U ook moge zijn.

Het tere „4711” TOSCA Parfum blijft geurig, ook gedurende de langste avonden. En denk er vooral aan om een opwekkend bad te nemen met een scheutje „4711” TOSCA Eau de Cologne voor U zich kleedt in avondtoilet.

## TOSCA

EAU DE COLOGNE

PARFUM

van 4711

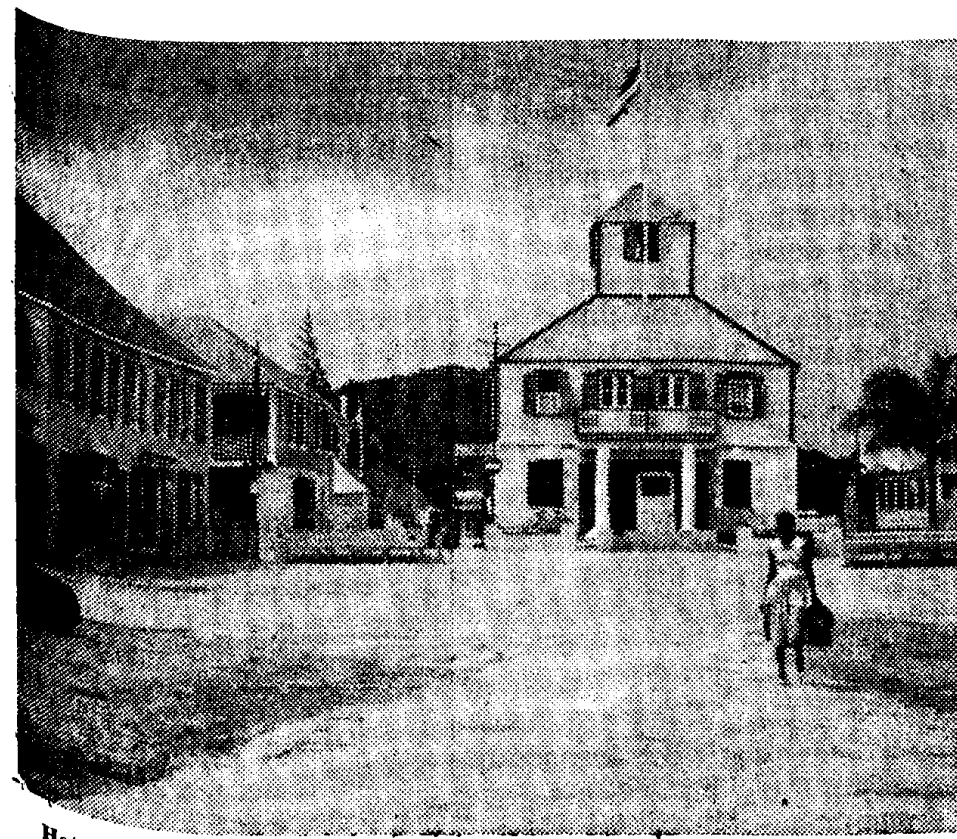
KEULEN, DUITSLAND

ANGLO DUTCH OVERSEAS AGENCIES LTD.

Curaçao

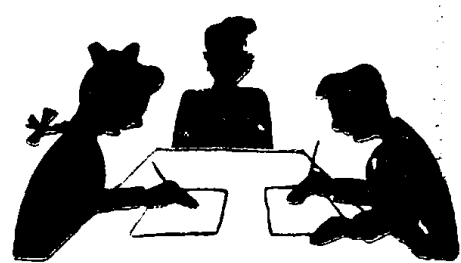
Aruba

## LEES DE "AMIGOE."



Het grote marktplein met postkantoor van Philipsburg, St. Maarten.





# AMIGOE VAN DE JEUGD



## Rubezahl en de Linnenwever

In een dorp in het Reuzengebergte woonde een linnenwever, Klaus geheten. Hij werkte bij de rijke Ulrich, die veel arbeiders in dienst had, en verdiende zoveel, dat hij met zijn vrouw en kinderen eenvoudig leven en zelfs nog wat voor een ander missen kon. Maar hij werd ziek en toen hij een paar maanden later weer hersteld was, was hij zo achterop geraakt, dat hij geen pennig meer in huis had en nog schulden had moeten maken bovendien.

Er was dus geld nodig. Maar hoe daaraan te komen. Bij zijn medearbeiders behoefde Klaus niet aan te kloppen; die waren allen even arm. Wel had hij een broer, Seppi, zo heette die, was heel jong de wereld ingegaan en had, zoals verteld werd, veel geld verdiend. Maar al jaren had Klaus niets meer van hem gehoord; Hij wist zelfs niet eens, of hij nog leefde. Aan die broer behoefde hij dus niet te denken. Hij wendde zich nu tot Ulrich met het verzoek om een voorschot, maar deze, een trots en onvriendelijk man, zei kortaf, dat hij daarmee niet kon ophouden. Nu probeerde hij het nog eens in een dorp, een paar uur van zijn woonplaats, maar ook hier kwam hij vergeefs.

Was al avond, toen hij naar huis terugkeerde. Toen hij zo voortstapte, haalde hem een man in, die er als een marskramer uitzag. Deze knoopte een gesprek met hem aan en wist zo aardig en vertrouwenswekkend te praten dat Klaus hem zijn hele geschiedenis vertelde.

„Ik begrijp niet, dat de mensen zo weinig voor elkaar over hebben,” zei Klaus, toen hij zijn verhaal geëindigd had. „Als ik rijk was, zou ik geen groter plezier kennen dan ieder te helpen.”

„Mooi gesproken,” zei de marskramer, „En spoedig zul je de gelegenheid hebben ook zo te doen, want als je thuiskomt zul je horen, dat je rijk geworden bent.”

En eer de wever wat zeggen kon, sloeg hij een zijweg in en was een ogenblik later verdwenen.

„Nu moet die kerel me ook nog voor de gek houden,” bromde Klaus, terwijl hij verder ging. Een uurtje later stapte hij zijn woning binnen en vond daar zijn vrouw in grootste opgewondenheid. „Klaus,” zei ze, „ik heb groot nieuws. Vanmiddag is de burgemeester hier geweest. Hij had bericht gekregen, dat je broer Seppi overleden is en dat jij de enige erfgenaam bent. Hoeveel hij nagelaten heeft, wist de burgemeester niet, maar wel, dat we nu rijk, schatrijk zijn. Morgen moet je bij hem komen.”

Toen Klaus van zijn verbazing bekomen was, vertelde hij zijn vrouw, wat de marskramer gezegd had. Vreemd, hoe wist die dat.....? Maar lang braken ze er zich het hoofd niet over. Ze zouden een grote erfenis krijgen; dat was het voornaamste.....

„Duurde niet lang, of de wever had de erfenis in handen en nu begon hij op grote voet te leven. Hij kocht een mooi huis, dure meubelen en kleren, at en dronk het lekkerste, dat er te krijgen was en nam een paar dienstboden. In het eerst deed hij helemaal niets, maar al gauw begon hem dat te vervelen en

toen nu, een paar maanden na de dood van zijn broer, Ulrich stierf, nam hij diens zaak over en zette het bedrijf voort. En daar hij het weversvak door en door kende en veel werklust bezat, ging de zaak opperbest en verdiende hij veel geld.

In het begin was Klaus goed voor zijn arbeiders, maar al gauw scheen hij niet meer te weten, dat hij vroeger zelf een gewone wever was geweest en zag hij minachtend op hen neer.

Als opzichter in de weverij had hij een zekere Kaspar aangesteld. Deze Kaspar was een bekwaam vakman en daarbij zeer bespreekt. Maar voor de arbeiders was hij een vlegel; hij eiste veel van hen, bekibbelde hun loon van hen, de geringste aanleiding

plezier, u nog eens te zien. Maar hoe is het? Hebt ge ook gedaan, zoals ge indertijd gezegd hebt?”

„Wat gaat jou dat aan?” vroeg Klaus, rood van kwaadheid.

„O, niets. Maar ik bemoei me nu eenmaal graag met anderzaken. Daarom zal ik je nu een goede raad geven: Stuur vanavond nog die Kaspar weg, die een schurk en bedrieger is en neem in zijn plaats Jost, die je daar straks zo slecht behandeld hebt.” En zonder verder iets te zeggen ging de marskramer heen.

Nadenkend ging Klaus naar huis. Maar toen hij wat later aan een overvloedige maaltijd zat, was hij de ontmoeting spoedig weer vergeten.



razen en tieren om er bang van te worden. Maar Klaus stelde in hem alle vertrouwen. Alles, wat de opzichter voorstelde, vond hij goed; immers, de zaak ging onder zijn leiding flink vooruit en daar kwam het maar op aan.....

Op zekere dag ontving Klaus bezoek van een wever, die vroeger een van zijn beste vrienden was geweest, een braaf en eerlijk man en een bekwaam arbeider.

„Mijnheer Klaus,” zei de wever, „zoals ge zeker wel weet, is mijn vrouw al bijna een maand ziek. Tot nog toe heb ik me nog kunnen helpen, maar nu wordt het te erg. Mijn kinderen lijden honger en mijn vrouw moet noodzakelijk versterkend voedsel hebben. Daarom wilde ik u beleefde om een klein voorschot vragen.”

„Jost,” antwoordde Klaus op hoge toon, „laat ik je eens en voor altijd zeggen, dat ik er niet aan denk, mijn arbeiders geld te lenen. Ik betaal hun op tijd hun loon en verder heb ik niets met hen te maken. Het zou wat moois worden, als ik me aan al hun praatjes en klachten storen moest.”

Daarmee kon de arme man gaan.

Tegen de avond ging Klaus van de weverij naar zijn woning. Op eens werd hij door een man aangesproken. Hij herkende hem dadelijk: het was de marskramer, die hij eens ontmoet had.

„Goedenavond, heer Klaus,” zei de marskramer, „Het doet me

Op een avond zat hij alleen in een kamer van zijn woning en dacht over zijn toestand na. Hij

had zich intussen in zijn lot geschikt en ingezien, dat hij verkeerd had gedaan en nu kreeg wat hij verdiend had. Waaron was hij niet goed voor de mensen geweest.....? Hij dacht nu ook aan de brave Jost, die hij zo onbarmhartig afgewezen had en opeens besloot hij hem vergiffenis te vragen en hem te verzoeken weer zijn vriend te worden.

Hij ging er dus heen en werd door Jost, wiens vrouw intussen genezen was, allerhartelijkst ontvangen. Alles zou vergeten en vergeven zijn en ze zouden voortaan samen werken. Lang bleven ze zitten praten en opgewekt ging Klaus eindelijk heen.

Wat later trad hij zijn woning binnen. Maar..... wat was dat...? Met ogen, die van blijdschap straalden, kwam zijn vrouw naar hem toe. „Klaus,” riep ze, „we zijn gered. Straks is een marskramer hier geweest. Hij zei me, dat alles in orde was, omdat je is gebeterd had. Toen hij weg was, moest ik in deze kast zijn, en kijk eens, wat ik vond.” En ze toonde haar man een zak, zo zwaar, dat ze moeite had hem op te tillen en gevuld met goud- en zilverstukken. „En ik weet nu ook, wie die marskramer was,” ging ze voort. „t Was Rubezahl, de berggeest.”

Klaus was nu uit de nood. Van nu af was hij een goed meester voor zijn arbeiders en een weldoener van de armen. Jost benoemde hij tot zijn opzichter en samen brachten ze het bedrijf tot nieuwe bloei.

Wat Kaspar betreft, hij was naar een land gevlucht, waar hij veilig was. Maar hier maakte hij zich opnieuw aan allerlei bedriegerijen schuldig, zodat hij tenslotte toch in de gevangenis terecht kwam.

### AMAZONE

Een vrouw, die vaardig en sierlijk paard rijdt, noemt men een amazone. Bij de amazonen, een volk, dat in Klein-Azië woonde, voerden de vrouwen de heerschappij en trokken ten oorlog, terwijl de mannen thuis bleven om de huishoudelijke werkzaamheden te verrichten. In hun oorlogen, waaraan de Amazonen voor een groot deel te paard deelnamen, waren zij lange tijd onoverwinnelijk. De Griekse held Achilles gelukte het, hen te verslaan.

### JACOBSLADDER

In de scheepvaart, werktuigkunde, enz. kent men de Jacobsladder, een z.g. ladder zonder einden, of een soortgelijk apparaat, waarmee de waarlangs iets getransporteerd wordt. De naam is ontstaan uit de Bijbelse Geschiedenis, namelijk het droomgezicht van de aartsvader Jacob, beschreven in Genesis 28 vers 12: „En hij droomde, en zie een ladder was opgesteld op de aarde, welker opperste aan de hemel raakte.”

### TEKENCURSUS



Wij hebben zo al een en ander verteld over Peter Pan, uit de gekleurde en musicale tekenfilm van Walt Disney. Weten jullie nog waar we gebleven waren? Wij hadden het vorige week over kapitein Haak en de krokodil. Welnu, we zullen nog een paar tekenvoorbeelden geven van die piratenkapitein. Peter Pan zweefde over het schip en maakte Haak aan het schrikken. Op de ene afbeelding zie

## ONZE WONDERE WERELD

### GEVEDERDE VRIENDEN

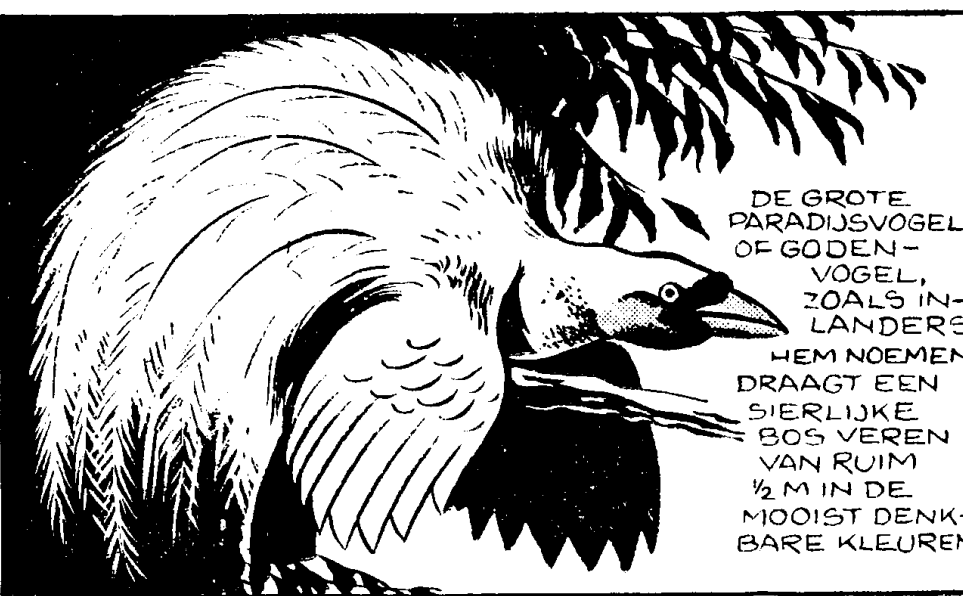
ONDER DE VELE DUIZENDEN VOGELSOORTEN ZIJN ER TOCH ALTIJD NOG EEN MASSA, DIE SPECIAAL ONZE AANDACHT VERDIENEN, AL WAS HET ALLEEN OM HUN MOOI GEWAAD.



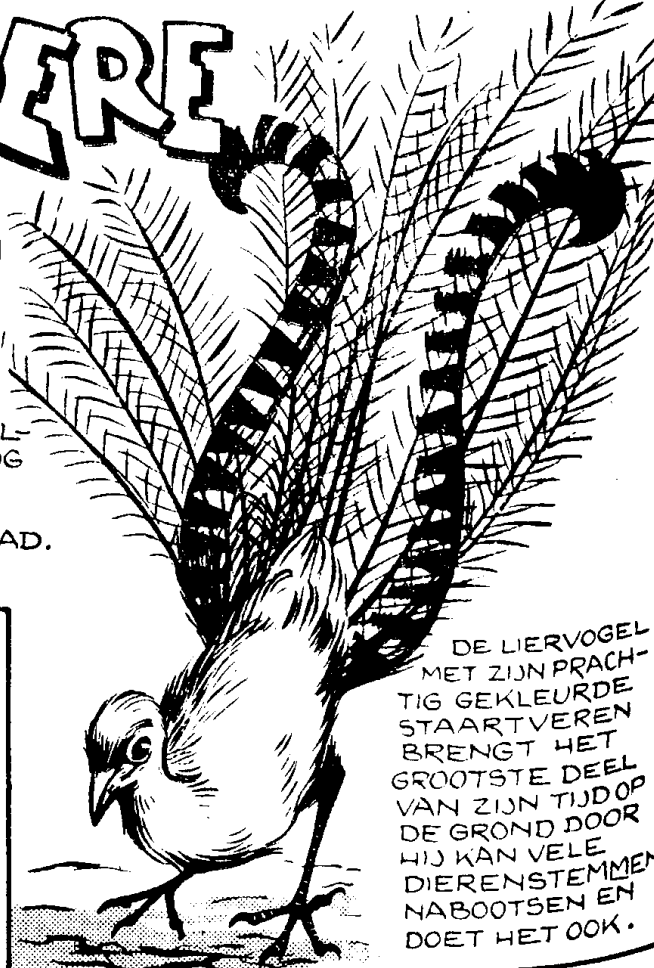
DE KASTANJE-ROUPE, POCNIA OF KABOUTER-VOGEL, LAAT DRIE VERSCHILLENDE TONEN HOREN: BOK, TOEI EN TANG. DE EERSTE IS GEMAKKELIJK TE HOREN OP 500 M AFSTAND.



DE KLIPPEN-VOGEL IS PRACHTIG ORANJE-ROOD, MET HIER EN DAAR ZWARTBRUINE EN PURPEREN RANDJES.



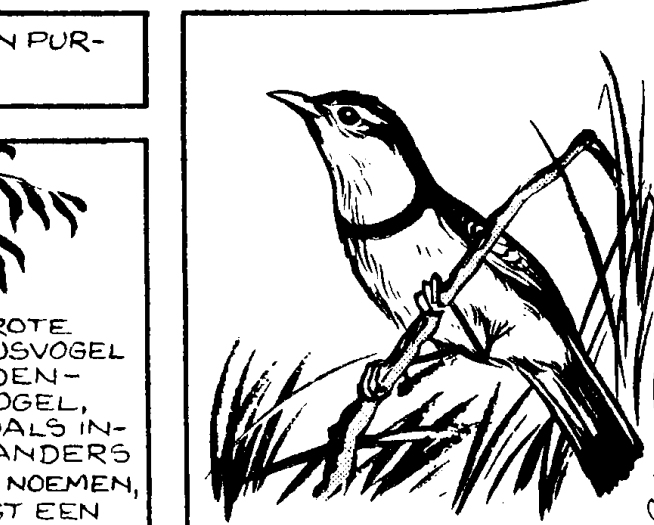
DE GROTE PARADIS-VOGEL OF GODEN-VOGEL, ZOALS IN-LANDERS HEM NOEMEN, DRAAGT EEN SIERLIJKE BOSS VEREN VAN RUIM 1/2 M IN DE MOOIST DENKBARE KLEUREN.



DE LIEFVOGEL MET ZIJN PRACHTIG GEKLEURDE STAARTVEREN BRENGT HET GROOTSTE DEEL VAN ZIJN TIJD OP DE GROND DOOR HIJ KAN VELE DIERENSTEMMEN NABOOTSEN EN DOET HET OOK.



DE HUIF OF STIERVOGEL WOONT IN PERU EN DANKT ZIJN NAAM AAN ZIJN GEKRIJS, DAT LIJKT OP HET BRULLEN VAN EEN STIER.



DE LOKROEP VAN HET BLAUWKEELTJE KLINKT ALS EEN LUID TAK-TAK, MAAR ALS HIJ ERG LIEF WIL DOEN, KLINKT HET ALS „FIET...FIET.”

## LEERRIJKE LESSEN DE HAVIK EN DE BOER



Een roofzuchtige havik was eens op jacht op een arme duif, maar een boer, die op de loer lag, kreeg de havik te pakken voordat hij de duif iets had kunnen doen.

Zodra de havik in de macht van de boer was, begon hij te weeklagen en te smeken.

„Doe mij, arme havik, toch niets, beste boer, want, hoewel mijn geheugen goed is, herinner ik me niet, dat ik of mijn voorzaten jou ooit enig leed hebben berokkend. Ik reken er dus ook op, dat je het goede niet met het kwaad zult vergelden en dat je me dus ongemoeid weer vrij zult laten.”

„O, ja,” zei de boer, „dacht jij dat? Nou, vertel me dan maar eerst eens, wat voor kwaad die arme duif jou had gedaan, toen je daar zo als een pijl uit de boer van uit de hoogte op haar neerschoot? Noch die duif noch een

van haar voorzaten had jou een strobreed in de weg gelegd. En toch deed jij je uiterste best om die duif van het leven te beroven. Waarom zou ik je anders moeten behandelen dan jij het die duif wou doen?”

Zo sprak die boer tot die havik.

Wat je niet wilt dat jou geschiedt, doe dit ook een ander niet. Maar er zit nog 'n ander lesje in. Onthouden, namelijk dit: laten we niet te gauw zijn met het naar voren brengen van allerlei drogredenen om ons eigen gedrag te ontschuldigen of in het zonnetje te zetten, want het kan wel eens gebeuren, net als bij die havik, dat, wat we zeggen, tegen onszelf wordt omgedraaid. Waarmee we ook onszelf zouden veroordelen.







# Bezoekt GEHEEL EUROPA met het MULTI-STOPOVER PLAN VAN DE



## Tweede lustrum-avond C.C.A. Dansgroep en Muziekschool brengen avond vol kunstzin en charme

Oranjestad. — Gisteravond vierde het C.C.A. in het de Veer Theater de tweede avond van het eerste lustrum. Wij zouden er van willen maken, dat het publiek deze avond vierde. De heer J.H. Beaujon, voorzitter van het C.C.A. zei in zijn openingswoord, dat hij hoopte dat men van het gebodene zou genieten. Inderdaad, men heeft er met volle teugen van genoten en de prestaties van Dansgroep en Muziekschool waren van de beste soort. Hulde aan leiders, leidsters en leerlingen.

De voorzitter van het C.C.A. leidde de avond in met een kort welkomswoord en heette namens het C.C.A. in het bijzonder welkom de heer Henk Denner van het C.C.A., die speeltaal voor deze gelegenheid was overgenomen. Spreker was zeer erkentelijk voor de goede en verheugde zich in de belangstelling, welke deze zusterstichting toonde. Hij dankte voor de fraaie bloemen en de gelukwensen ontvingen bij gelegenheid van het eerste lustrum.

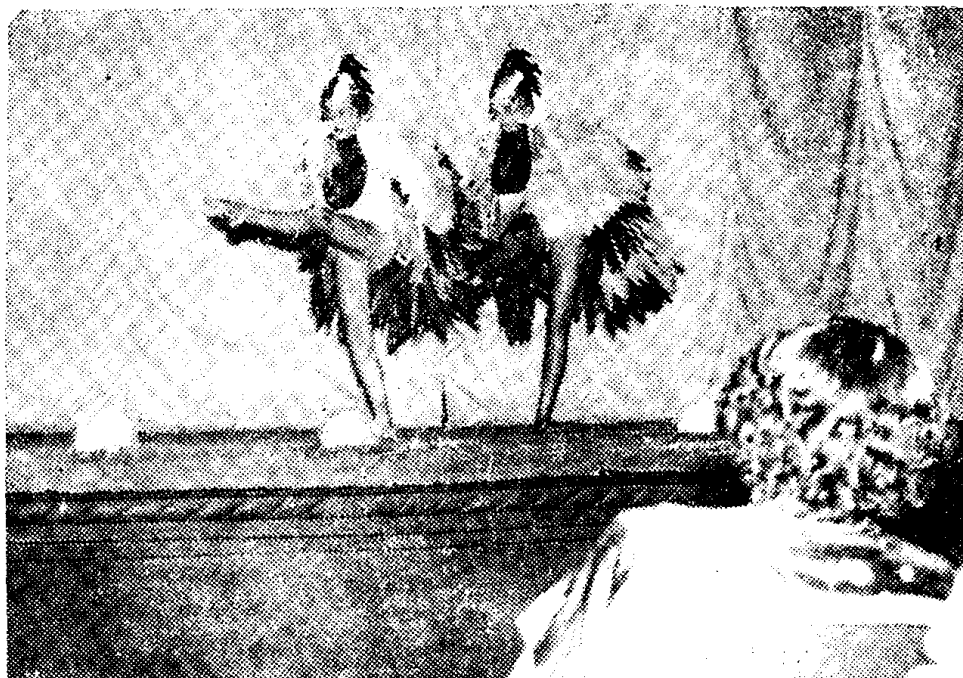
De heer A. L. Born, directeur van de Arubaanse Muziekschool, stelde bijeen op de leerlingen van de school voor, die getuigen op het toneel kwamen om aan het klavier en staaltje van hun kunnen te geven. Het waren de leerlingen Carmen Tuijthout, Inez Koter, Ann Jopling, Joan Keller, Anna Broadbelt, Suzan Eaton, Riki Koster, Alice Eaton en Elaine Koster. Zij speelden veel van hun repertoire, de een speelde, de ander assisteerde bij het omslaan van de bladen. Ook kwam op het toneel Nolan Edwards. Hij speelde de Sonate van Mozart in C. grote tevredenheid van de piano, begeleid door zijn zuster.

Norma Edward. Gemakkelijk was dit niet, doch zonder haperen brachten zij het er schitterend af. Een lang applaus was hun beloning voor deze uitzonderlijke prestatie.

„Rose of the South”, stond op het programma als eerste nummer van de Rhythmische Dansgroep. Een roos, met kelk- en bloemblaadjes en het middelpunt werden uitbreidende meisjes in groene en gele rokjes. Het lichteffect gaf dit groepje een bijzonder lief aanzien. De roos was ontloken en vol in bloei zijnde, werd zij de dansgroep aangeboden. Een bijzonder compliment voor de leidster, mev. Els Athmer, van deze lieflijke voordracht. Ook mev. Athmer en haar helpers komen een woord van hulde toe voor het maken van de prachtige costumes, waaraan zij ongetwijfeld dagenlang moeten zijn bezig geweest.

Dan bracht de dansgroep nog ten tonele Coppel, Hangevecht en Tuis. Voor Hangevecht had mev. Athmer zelf de costumes ontworpen, doch dit had zij ook voor andere groepen gedaan. De dans van de henen viel bijzonder in de smaak en werd uitvoerd door Barley Malcolm (13 j.) en May Margaret Thomson (12 j.). De Tuins werden op alderwaardigste wijze voorgedragen door twee dochterjes van de heer en mev. Godfried Eman.

Bijzondere verrassingen Na de pauze werd het publiek wel op bijzondere wijze verrast, zowel door de muziekschool, als door de dansgroep. Nadat de leerlingen van de muziekschool enige moeilijker stukken op de piano hadden gespeeld, kwamen Nolan en Norma Edwards, alsmede Denicio Todman op het toneel. De greep was hoog, doch zij wisten op waarlijk verdienstelijke wijze de Duo-Sonate van Corelli uit te voeren. Denicio als 1e, Nolan als 2e violist en Norma weer op de piano. Dit trio mag wel als het meest gevorderde



Het hangevecht tijdens de tweede avond van het eerste lustrum van het C.C.A. werd voorgedragen door Barley Malcolm en May Margaret Thomson.

beschouwd worden. De leraren A. L. Born en J. Cohen hebben alle eer van hun werk, ook al hebben deze drie leerlingen vroeger reeds les gehad voor de muziekschool er was.

### Aardige vondsten

Toen was het weer de leurt aan de dansgroep. Lenda Maum (dunst „Sweet Sixteen” zo perfect en gracieus, dat men in de zaal de adem inhield en een spel kon horen vallen. Het was schitterend! Als laatste nummer kwam een leuk en vrolijk groepje. Een baanveer, 12 schaatsenrijders en een schoonrijder. Het schaatser, het vallen op het ijs, het schoonrijden, het achter en naast elkaar rijden en het baanvegen werden op charmante wijze nabootst.

In zijn dankwoord richtte de heer Beaujon zich tot mev. Els Athmer en de heren A. L. Born en J. J. Stam, die hij vroeg op het toneel te komen. Hij bood mev. Athmer bloemen aan. Achter de coulissen had de heer Henk Wiggers zich weer verdienstelijk gemaakt met grimeren, hetgeen aan niemand beter had kunnen worden toe- vertrouwd. De heren L. van Doren, G. Bosse en A. van Eerden slaafden en zwogden om de piano op en van het toneel te krijgen en de beide eer-

sten verzorgden ook nog de licht effecten. Mevr. Van Doren en natuurlijk mev. Els Athmer en haar zuster zorgden voor het aankleden der meisjes.

Onder de aanwezigen merkten wij o.a. op de heer Gezaghebber, mev. Kwartz en vele Kew. Zusters. Zien wij terug op deze avond, dan mag deze als zeer geslaagd worden aangemerkt. Hoewel de zaal goed was bezet, waren er toch nog vele plaatsen open en dat was jammer, daar het gebodene op een hoog niveau stond. Hedenmiddag om 16 uur is er een kindermatinee in Sociedad Bolivariana. In plaats van de muziekschool zullen de Trupiales afwisselend met de dansgroep optreden. Hopelijk zal dan de zaal tot de laatste plaats bezet zijn.

### Niet toerekeningsvatbaar

Oranjestad. — In de Boliviastraat werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij. Bij aankomst van de politie bleek, dat de bekende M.M., die niet toerekenings vatbaar is, aan het schelden was. Ter kalmering werd hij naar de politiewacht overgebracht.

### Ook met uitwijken uitkijken

Oranjestad. — De politie te Santa Cruz constateerde dat een auto van de weg was gereden. Bij onderzoek bleek, dat de bestuurder voor een tegenligger had moeten uitwijken en van de weg af was gereden. Dit veroorzaakte een schade van f. 250.—

### Mulo-examens gisteren begonnen

Oranjestad. — Gisteren zijn de Mulo-examens begonnen, welke heden en morgen zullen worden voortgezet. Voor zover het schriftelijk gedeelte betreft. Op 18 t/m 26 Juli zullen de mondelinge gedeelten worden afgenomen.

### Gymnastieklokaal L.S.P.

Oranjestad. — Woensdagavond 18 Mei a.s. om 19.30 zal door het bestuur van het Lago Sport Park het gymnastieklokaal officieel worden geopend. Het nieuwe lokaal is voor die gelegenheid slechts toegankelijk voor genodigden.

### Tegen het muurje

Oranjestad. — Er werd gemeld, dat een auto tegen de brug over het Spaans Lagoen was gereden. Het bleek, dat de bestuurder tegen de Noordelijke muur was gereden en een schade van f. 150.— had veroorzaakt.

In de Club of Bar  
**AMSTEL**  
UW BIER.

RADIATORS-SEATCOVERS  
ACCUS-AUTOBANDEN ETC.  
**MORON SALES**  
Breedestraat (O) 84  
Tel. 3070  
alle auto-onderdelen  
voorradig



### Humphreys WITCH HAZEL

Prikkend als een koude douche! De oristige stimulans geeft Uw gezicht een frisser en zachter gevoel. U zult bovendien ervaren, dat WITCH HAZEL uitstekend is voor huidmassage. Koopt vandaag een fles heerlijklijke HUMPHREYS' WITCH HAZEL!

### Agenda

#### DE VEER THEATER:

„All I desire”

„LIAUTO”

„Cuando los Hijos Pecan”

PRINCIPAL:

„One minute to Zero”

AURORA:

„Fort Osage”

SAVANETA:

„Anna”

SOC. BOLIVARIANA

Matinee C.C.A. Lustrum.

TROADERO

Lion's Mother's Night

POTHEKEN:

Oranjestad: Botica Aruba

San Nicolaas, Apotheek Centraal

WIT-GELE KRUIS

Zr. G. Hanewinkel

Oudebarneveldstraat 4 tel. 1471

VERDWOUW

Zr. M. v.d. Markt

Rondweg 4 tel. 1557.

VERWACHTE SCHEPEN:

11 Mei Willemstad van Christobal naar Europa.

12 Mei Poseidon van Amsterdam naar New Orleans.

12 Mei Heli con van New York naar La Guayra.

Doorgeroest

Oranjestad. — Op de Golfweg was een auto omgeslagen naast de weg.

Bij onderzoek bleek, dat de voorste dwarsbalk van het chassis was doorgeroest, waardoor het linkervoorwiel was vastgelopen. De auto werd aan de linkerzijde zwaar beschadigd.

Portemonnaie vermist

Oranjestad. — Bij de recherche kwam iemand aangifte doen van de vermissing van een portemonnaie. De inhoud hiervan bestond uit enkele lotterijbriefjes, sleutels, 3 waterrekeningen en f. 73.—. De persoon had de portemonnaie op de toonbank van Casa Rex laten liggen en toen de persoon terugkwam was zij verdwenen.

**WEST - END**  
WOENSDAG 7 en 9 P.M. — ALAN LADD in zijn meest romantische en meest dynamische vertolking van de hoofdrol in:  
**„PARATROOPER”**  
(60 SEGUNDOS DE VIDA)  
60 seconden van angst, verschrikking, wanhoop in het leven van een heldhaftige parachutist. LEO GENN - SUSAN STEPHEN. Gevechten in het geïnvadeerde Frankrijk en Afrika. Ongelooflijk spannend en in TECHNICAL COLOR.  
f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.  
MORGEN 7 en 9 P.M. „CREST OF THE WAVES”

## SEGUROS CARACAS bracht haar geluk!



Mej. SONIA DE CASTRO, houdster van Bono Popular No. B3-733 van de Verzekeringsmaatschappij SEGUROS CARACAS C.A.V. ontvangt uit handen van de Heer Alex Salas van de fa. HUBERT SALAS & CO. een cheque t.b.v. Bs. 4.000.— zijnde extra uitkering i.v.m. op 2 Mei j.l. te Caracas plaatsgevonden trekking. Ook U kunt van deze kansen, die SEGUROS CARACAS U biedt, profiteren door een levensverzekering (Bono Popular) te sluiten.

Voor inlichtingen:  
Agentschap Aruba Agentschap Curaçao  
**HUBERT SALAS & CO.**  
Wilhelminastr. 9 Bargestraat 36  
Oranjestad, Aruba Willemstad, Curaçao  
Tel. 1816 - 1564

## Heden overleed in de ouderdom van 80 jaar Mej: Clara Augusta Gaddum,

meer bekend als TANTE CLARA  
De uitvaart vindt plaats hedenmiddag om 5 uur vanuit het Koningin Wilhelmina Tehuis (Zeelandia) rond Schottegat naar de Protestantse Begraafplaats aan de Rodeweg.

Namens haar vele vrienden:  
TH. SIMOONS  
Curaçao 11 Mei 1955.



The Rose of the South, door de rhythmische dansgroep o.l.v. Mej. Els Athmer wordt het publiek symbolisch aangeboden.

## Yrausquin neemt ontslag als lid hoofdstembureau

### Kwestie afvoering Lopes van lijst de oorzaak

Oranjestad. — Gistermiddag tijdens de openbare zitting van het Hoofd-Stembureau, waar de kiezerslijsten genummerd zouden worden, vroeg de heer J.E. Yrausquin onmiddellijk na de opening het woord. Hij vroeg te worden ingelicht waarom de leden van het Hoofd-Stembureau verstek hadden laten gaan bij de rechtszitting, waarbij de heer H. I. Lopes van de kandidatenlijst voor de Enadsraad werd afgevoerd. Hij geraakte dermate ontsstemd over het antwoord van de Voorzitter, dat hij nog voor de trekking van de nummers zijn ontslag nam als lid van het Hoofd-Stembureau en de kamer verliet.

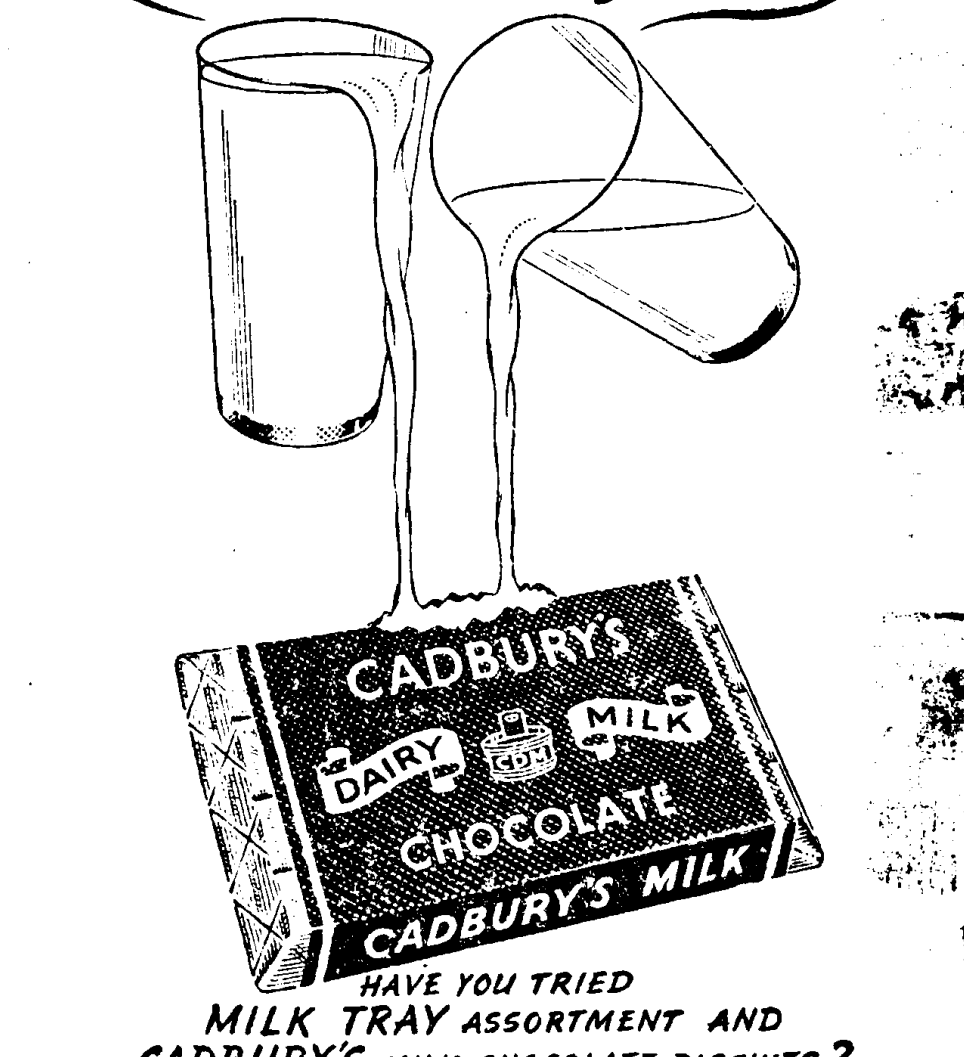
Om half vier waren op het Gezaghebberskantoor aanwezig de gezaghebber en de heren J. E. Yrausquin, N. E. Henriquez Sr., Ch. Bislick, A. J. M. Poppe, A. A. M. Carpay, J. Eman en Eusebio Croes. Nadat de Voorzitter, de heer Mr. L. C. Kwartz, de zitting voor geopend verklaarde, vroeg de heer Yrausquin waarom de leden van het Hoofd-stembureau verstek hadden laten gaan ter terechtzitting, waarbij de heer H. I. Lopes van de kandidatenlijst werd afgevoerd. Hij meende, dat, indien de belanghebbende tegen de beslissing van het stembureau opkwam, dit bureau toch tenminste zijn standpunt zou toelichten. Hij had verwacht er tenminste de heer Poppe of Da Costa Gomez te zien om de zaak toe te lichten en wildt gaarne

weten waarom dit niet was geschied. De Voorzitter antwoordde geen opmerking te hebben ontvangen en dat het Hoofd-stembureau evenmin belanghebbende was. Hij had nog geïnformeerd bij de griffie, doch daar werd hem verteld, dat de rechter reeds alle stukken had en daar een beslissing op zou nemen. De heer Lopes is verschenen, uit eigen vrije wil. De heer Yrausquin kon zich niet verenigen met dit antwoord en zei dat hij zijn ontslag nam als lid van het Hoofd-stembureau nog voor de nummering van de lijsten zou plaats vinden. Nadat de heer Yrausquin de kamer had verlaten, bleek er geen quorum te zijn en werd de heer A. W. N. Goetze verzocht als plv. lid de zitting bij te wonen.



Tijdens de openbare zitting van het hoofd-stembureau, nadat de heer Yrausquin zijn ontslag als lid had genomen. Het proces verbaal over de nummering van de kiezerslijsten was door de voorzitter getekend en wordt nu de overige leden ter ondertekening aangeboden.

1½ glasses of full cream milk in every ½ lb



HAVE YOU TRIED MILK TRAY ASSORTMENT AND CADBURY'S MILK CHOCOLATE BISCUITS?  
Agents: ANGLO-DUTCH OVERSEAS AG. LTD.  
Curaçao — Aruba

## AVAILABLE at all leading Stores

SCRIPTO IS FIRST TO MAKE IT! YOU BE FIRST TO GET IT!

THE PENCIL THAT NEVER NEEDS SHARPENING!

The Newest Advance in Writing

- ★ Keeps writing a clean, clear fine line without stopping to sharpen.
- ★ Lead writing that will not smear or rub off... but will ERASE.
- ★ Lead cannot break... it's liquid.

Only CH. 1.—

Refill Cartridge CH. 0.60  
Eraser Refills (5) CH. 0.25

Scripto LIQUID LEAD LL Pencil

Exclusive distributors: LIBERTY  
Breedestraat 25 (P) - Tel. 2200



